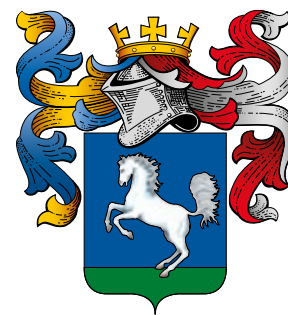


CSEPELI HÍRMONDÓ

2011. november 23.

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

II. évfolyam 11. szám



Párnacsata a Szent Imre téren!



Repkedtek a libatollak november 11-én Csepel főterén: a Márton-napi vigasság egyik látványos része a kerületi iskolások párnacsatája volt. Itt nem voltak győztesek és vesztesek: csak jókedvű, libatollba „öltözött” gyerekek. (Képes összeállításunk a 18. oldalon)



**Megújul
a Tamariska-
domb**

4. oldal



**Jégpálya
Csepelen**

7. oldal



**„Ma sem
választanék
más hivatást”**

11. oldal



**A csendes
várakozás
ideje**

18 . oldal



**Utca
helyett
edzőterem**

21. oldal

Koszorúzás a nemzeti gyásznapon

A nemzeti gyásznapon, november 4-én a szovjet csapatok bevonulásának 55. évfordulóján az 1956-os forradalom és szabadságharc áldozataira emlékeztek országszerte. A kerületben a kegyeleti megemlékezést a Csepeli temetőben, a kopjafánál tartotta meg az önkormányzat.

Először Kovács Sándor vezérőrnagy, '56-os halálraítélt emlékező beszédét hallgatták meg a jelenlévők. Ezután koszorút helyezett el a hősök és áldozatok emlékköve előtt Ábel Attila alpolgármester és Borbély Lénárd alpolgármester, országgyűlési képviselő, valamint a Történelmi Igazságtétel Bizottság és az '56-os Magyar Nemzetőrség képviselői, s a résztvevők is egy szál virággal és méccsel tiszteltek.



Magyarok a határon túlról

62 erdélyi és partiumi magyar kapta meg a magyar állampolgárságot a polgármesteri hivatalban november 7-én. A jelenlévők Borbély Lénárd alpolgármestertől vehették át a magyar állampolgárságot igazoló kártyát és a dokumentumokat.

A honosítást azok kérhetik, akiknek a szülei, nagyszülei 1918, illetve 1945 előtt magyar állampolgárok voltak vagy vélelmezik magyarországi származásukat. Feltétele, hogy a kérelmező beszéljen magyarul, illetve ne jelentsen veszélyt Magyarország nemzet- és közbiztonságára. A jogszabály 2010. augusztus 20-án lépett hatályba és a 2011. január 1-je óta alkalmazták.



Rokka, mángorló, péklapát

A Gyermeklánzfű Óvoda Szarka Utcai Tagóvodájában néprajzi kiállítást rendeztek, amely egy hónapig állt nyitva az érdeklődők előtt. A Deák Ferenc szülőfalujából, Söjtör községből származó kiállítási tárgyak Kollár Istvánné óvodapedagógus gyűjtőmunkáját dicsérik. Saját kezűleg rendezte be – szülei és nagyszülei hagyatékából – az óvoda egyik szobáját. A legálább három évtizedes emléktárgyak zöme manapság igazi különlegességnek számít, hiszen a péklapát, a rokka, a suszterszék, a szakajtó, a mángorló vagy a cserépből készült eredeti lábas már csak kevés településen lelhető fel.



Idősek napja a Családsegítőben

A Csepeli Szociális Szolgálat Idősek napja címmel zenés-szórakoztató délutánt rendezett a Csete Balázs utcai Családsegítő Községi Házban október 28-án. Az időseket Kanyik Csaba, a csepeli önkormányzat szociális és egészségügyi ágazatának vezetője és Dombainé Arany Veronika, a Csepeli Szociális Szolgálat intézményvezetője köszöntötte. A zenés, szórakoztató délután az irodalmi klub bemutatójával kezdődött, amelyen Turi Józsefné (Gabi néni), Marsovszky Andrásné (Panni néni) és Gregus János mondtak verset. Operett- és magyarnóta-összeállítás, valamint táncbemutató következett, majd a legidősebb résztvevőt Siska András, a Családsegítő Községi Ház vezetője köszöntötte, akinek Panni néni saját készítésű, gyöngyből fűzött gobelinképét adta át.



Nem adják fel

A Papp László Budapest Sportarénában rendezték meg november 13-án a Jobb velünk a világ elnevezésű jótékonyági koncertet, amelynek megálmodói, megvalósítói fogyatékos fiatalok. Az esemény fővédnöke Schmitt Pál köztársasági elnök és Makray Katalin asszony, valamint Sólyom László és felesége voltak. A csepeli önkormányzatot Szuhai Erika önkormányzati képviselő, fogyatékosügyi tanácsnok és Kanyik Csaba, az egészségügyi és szociális ágazat vezetője képviselte. Az önkormányzat jóvoltából kétszáz csepeli – főként szellemi fogyatékos – vett részt a koncerten, melynek bevételét egy Óbudán megvalósuló passzív házként működő lakóotthon felépítésére fordítják.

A kerületi önkormányzat képviselő-testülete 2011. október 13-ai rendkívüli ülésén döntött arról, hogy 200 darab jegy megvásárlásával támogatja a 2005-ben alakult Nem adom fel Alapítványt.



Kedves olvasó!

2012 januárjától a Csepeli Hírmondó kéthetente jelentkezik.

Ha a témajavaslat, ötlete, észrevétele van lapunkkal kapcsolatban, kérjük, írja meg nekünk a következő címre:

info@csepelihirmondo.hu.

Várjuk és köszönjük észrevételeit.

Testületi ülések

Tamariska-domb, jégpálya

A Tamariska-dombot kiemelt zöldfelületi érték-ké nyilvánította a csepeli képviselő-testület októberi ülésén. Rövid vita után döntöttek arról is, hogy ideiglenes szabadtéri jégpályát létesítenek a Szent Imre téri buszvégállomás melletti területen.

Borbély Lénárd alpolgármester emlékeztetett rá, hogy a Fidesz programjában szerepelt a Tamariska-domb természetvédelmi értékeinek megőrzése. Az önkormányzat rendeletében ezt a törekvést akarják érvényesíteni. A téma azért is került sürgősen napirendre, mert a fővárosi közgyűlésben október elején született döntés a Tamariska-dombról, s a lépésre a kerületi vezetésnek azonnal reagálnia kellett. Tenk András (LMP) a környezet védelmét emelte ki, szerinte aggályok is felmerülnek ezzel kapcsolatban. Pákozdi József (Jobbik) szavá tette, hogy a szocialista vezetés semmit nem tett a Tamariska-domb értékeinek megőrzéséért az utóbbi tíz évben. Sőt – emlékezett a képviselő –, terv született arról, hogy lakóparkot létesítenek a helyszínen. Gergely István (MSZP) visszautasította a vádat.

Németh Szilárd polgármester elmondta, hogy az önkormányzat több projekt elindítását is tervezi, amelyet a Csevak hajt végre. A Tamariska-domb mintegy 5,2 hektáros védett területét bekerítik, és éjjel-nappal őrzik. Megvizsgálják a tulajdonlás kérdését, mert érthetetlen, mit keres ott például egy gáztelep. Egy esztendeje küzdenek azért is, hogy eltűnjön a helyszínről az átjátszótorony. Tervezik egy tanösvény kialakítását. A domb alatt lévő bunkereket is hasznosítanák, szoba jöhet egy kiállítóterem megnyitása. Az óvodával kapcsolatban nem az intézmény megszüntetése a cél, hanem inkább bővítenék azt. Ezek a tervek 5-8 év alatt válhatnak valóra.

A képviselő-testület döntött arról, hogy ideiglenes szabadtéri jégpályát létesítenek a Szent Imre téri buszvégállomás mellett. Werner Péter, a Csevak vezérigazgatója elmondta, hogy mindenképpen központi helyszínt akartak választani, s több lehetőséget is megvizsgáltak. A BKV-val egyeztek meg a helyszínben, s a parkolás nem okoz majd gondot. Pákozdi József a pénzügyi bizottság elnökeként közölte a bizottság véleményét, hogy nem vehető tudomásul a kerület tavalyi 2,8 milliárd forint vagyonvesztése. A jelentős hiányért a korábbi önkormányzat a felelős, s az ügyet ki kell vizsgálni. Németh Szilárd egyetértett a felvetéssel, s tanácskozást hívott össze.

Könyv a közelmúltról

Nyilvánosságra kerülnek a csepeli önkormányzat 2010 októbere előtti működésével kapcsola-

latban feltárt események – egyebek mellett erről döntött a képviselő-testület november 10-ei rendkívüli ülésén.

A javaslatot élénk vita kísérte. Borka-Szász Tamás egyetértett azzal, hogy a múlt feltárása helyes, de nehezményezte, hogy előzetesen nem ismerhetik a könyv tartalmát. Javasolta, hogy csak az önkormányzat internetes oldalán jelenjék meg a kiadvány, mert ezzel pénz takarítható meg. Dobák István (MSZP) felháborodásának adott hangot, hogy nincsen elegendő információja a megjelenés előtt álló könyvről.

Németh Szilárd polgármester közölte, hogy a kiadvány a bűnről szól, arról a mutyivilágról és a visszaélések sorozatáról, amelyek 2010 októbere előtt Csepelen megestek. A csepelieknek joguk van megtudniuk az igazságot, azt, hogy mik történtek a kerületben, amelyekről mélyen hallgattak az előző önkormányzatok vezetői. Ezek közé tartozik például a kettős gyilkosság, amely az egész ország közvéleményét megrázta, miközben a helyi vezetők úgy tettek, mintha semmi közük nem lett volna a szörnyű tragédiához.

A könyv egyes fejezetei a Csepeli Hírmondóban is napvilágot látnak, valamint az interneten szintén hozzáférhetővé teszik. A képviselő-testület többsége – az MSZP, a Demokratikus Koalíció és az LMP tartózkodásával – amellet foglalt állást, hogy a kiadvány nyilvánosságra kerüljön.

Folytatódik az intézményhálózat átalakítása

A csepeli önkormányzat képviselő-testületének november 21-ei döntése alapján 2012 januárjától átalakul a Csepeli Művelődési Központ (CSMK) tartozó intézmények működtetése. A CSMK-hoz tartozó művelődési intézmények a kulturális feladatokat ellátó Csepp Tv Kft. keretén belül fognak működni. A kulturális munkát nem érintő párhuzamosságok megszüntetésével a kerület több tíz millió forintos megtakarítást vár.



Ez év december 31-én nem hosszabbítják meg a Csepp Tv frekvenciahasználati engedélyét. Ez azt jelenti, hogy a csak antennával fogható régi típusú földfelszíni televíziós műsorsugárzás megszűnik. A Csepp Tv feladatköre, az internetes médiaszolgáltatás, a lapkiadás, valamint rendezvényszervezői és közművelődési feladatok ellátása lesz a jövőben. Ebbe a szükséges technikai fejlesztések után kábeltelevíziós szolgáltatások is beleférnek.

Borbély Lénárd alpolgármester utalt rá, hogy az intézkedésekkel hatékonyabb működtetés érhető el; a jelenlegi politikai vezetésen is harmincmillió forintot spórolt az önkormányzat. Szenteczky János (MSZP) képviselő aggódalmára pedig azt válaszolta, hogy a korábbi szocialista önkormányzat vezetőinek kiutalt jutalmak összegéből csaknem két éven át lehetett működtetni a CSMK-t.

Cs. A.

Köszönet az önkormányzatnak

Köszönetünket fejezzük ki a Csepel vezetőinek, képviselő-testületének, hogy tragikus körülmények között elhunyt szeretteink, Takács József és Papp László síremlékét elkészítették. Köszönettel és hálával:

*Takács József felesége, gyerekei, unokái, rokonai
Papp László családja, hozzátartozói*

Új energiaszolgáltató: 15 milliós megtakarítás

Azt a közbeszerzési eljárást, amit a csepeli önkormányzat intézményeinek villamosenergia ellátására írt ki a polgármesteri hivatal – hivatalos közbeszerzési tanácsadó és szakértő bevonásával – a legalacsonyabb ajánlatot adó cég nyerte el. A nyertes ajánlattal az előzetes számítások alapján – a jelenlegi szolgáltató áraihoz képest – legalább évi 15 millió forint spórolhat meg az önkormányzat.

Csepeli áldozatok

Csepel önkormányzata megrendülten értesült a magyar turisták egyiptomi balesetéről és arról, hogy a balesetnek sajnos több csepeli áldozata is van. Kerületünk lakossága nevében mély együttérzésünket és őszinte részvételünket fejezzük ki az elhunytak hozzátartozóinak. A baleset sérültjeinek gyógyulást kívánunk.

Németh Szilárd
polgármester

Tamariska-domb: kezdődhet a megújulás

CSEPEL ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE RENDELETBEN NYILVÁNÍTOTTA KI, HOGY A TAMARISKA-DOMBOT KIEMELT, KERÜLETI ZÖLDFELÜLETI ÉRTÉKKÉNT KEZELI A JÖVŐBEN. A CSEPELI HÍRMONDÓ EZZEL KAPCSOLATBAN KERESTE MEG KIRICSINÉ KERTÉSZ ERIKÁT, CSEPEL FŐKERTÉSZÉT, AKI VÁZOLTA A TERÜLETTEL KAPCSOLATOS JÖVŐBENI ELKÉPZELÉSEKET.

Az előterjesztésben szerepel egy korábbi határozat, amelyben rögzítette a képviselő-testület, hogy melyek azok a tevékenységek, amiket a területen fontosnak tart, és szeretne a jövőben ott elvégezni. Itt tulajdonképpen három fő irányról beszélhetünk: a legfontosabb talán a közbiztonság megteremtése, ennek érdekében a domb hamarosan be lesz kerítve, és térfigyelő kamerákat helyeznek ki.

A körbekerítéssel megszűnik a szabad ki-be járkálás a területre?

Természetesen nem, de kapuk lesznek. Ezek azért is nagyon fontosak, hogy azokat a járműveket (motorok, quadok, stb.), amelyek nap mint nap megjelennek a dombon, megpróbáljuk távol tartani. Valószínűleg meghatározott nyitva tartás szerint lesz látogatható a Tamariska-domb, de ez még sok mindentől függ, s a képviselő-testületnek is jóvá kell hagynia ezt a tervet.

Mi a második irány?

A területen található értékek védelme, megfelelő állapotúvá tétele, rendszeres karbantartása. A lakosság számára olyan környezetet szeretnénk kialakítani, hogy azt mindenki jó érzéssel látogathassa. Ide tartozna például a gyommentesítés, a domb ápolása. Erre vonatkozóan hamarosan ki fogunk dolgozni egy olyan fenntartási, kezelési és fejlesztési tervet, amiben részletesen leírjuk, mi szükséges ehhez. A Tamariska-domb cserjeborítottága jelenleg igen nagy, és az ott élő idegen fajok aránya, a tájidegen növényzet is jelentős, nem beszélve az agresszíven terje-

dő idegen fajok arányáról, amelyek eredendően nem valók az ott lévő, úgynevezett homokpusztai gyeptársulásba, és abba a nyárfás-borókás társulásba, ami ezt a környezetet jellemzi. A fejlesztésnek és fenntartásnak az is vezérfonala lesz, hogy ezeket a tájidegen fajokat eltávolítsuk, természetesen kiemelt figyelmet fordítva az ott élő értékes növényzetre és állatállományra. A harmadik irány pedig az, hogy a domb vagy annak egy része a lakosság számára vonzó kiránduló- és pihenőhely legyen. Egy olyan helyet szeretnénk kialakítani, ahol szinte eredeti környezetben lehet a természetet élvezni. Nem szeretnénk közparkot kialakítani, sokkal inkább a parkerdő és homokpusztai jellegét erősítenénk.

Lesznek-e ehhez tartozó szolgáltatások?

Igen. Szeretnénk a gyalogutakat, ösvényeket, lépcsőket olyan állapotba hozni, hogy az mindenki számára jól járható legyen. Fontosnak tartjuk a szemetesek kihelyezését, a megfelelő mennyiségű és minőségű ülőalkalmatosságok kialakítását. Remek lehetőség a padok, székek elhelyezésére a dombtető, ahol – adott esetben – óvodás-, iskoláscsoportok tarthatnak tanórákat.

Kialakítják-e az előzetes tervekben szereplő tanösvényt?

Terveink szerint igen. Ennek célja az lenne, hogy megismertesse a kerületi lakosokkal és a máshonnan ide látogatókkal az itt található természeti értékeket. Sajnos sokan illemhelyként is használják ma a területet, erre a bekerítés megoldás lehet.



Fotó: Mizik Zsuzsa

Bevonják-e a civileket is a munkába?

Igen! Nagyon örülnénk annak, hogy bárki, aki úgy érzi, hogy tehet a dombért, csatlakozna a terület megóvásához, szebbé tételéhez, hiszen ez mindannyiunk közös érdeke.

Mikor és mi lesz az első lépés, ami már látható változást hoz a domb életében?

Én azt gondolom, hogy elsőként a körbekerítés az, ami még ebben az évben, de legkésőbb fél éven belül megvalósulhat: ez persze nagyban függ az időjárástól is. A kerítés után pedig – terveink szerint – folyamatos, pozitív változások lesznek tapasztalhatók a Tamariska-dombon és környékén.

Légrádi Gábor

Mindenkit megszámoltak

Lezajlott a népszámlálás Magyarországon. Csepel – a népszámlálás teljes időszaka alatt – a budapesti átlag fölött teljesített. Kerületünkben is 20 százaléknál volt az internetes kitöltések aránya: ezzel a módszerrel október 16-áig lehetett élni, ezt követően már csak népszámlálóbiztos segítségével vagy önkéntesseggel tudtak válaszolni a kérdésekre az állampolgárok. Két hét alatt országszerte 817 ezer címről érkezett online válasz a kérdésekre: ez az összes háztartás 18,6 százaléka. A legtöbb kitöltött „e-kérdőív” a fővárosból futott be, az elektronikus feladatok csaknem egyharmada Budapestről küldte be a válaszait.

Akadnak olyan háztartások, ahol megtagadták a válaszadást, de a hírre, hogy bírságot kell fizetniük, végül kitöltötték a kérdőíveket.

Csepelen – az adatszolgáltatás megtagadása miatt – hat esetben volt szükség rendőri intézkedésre. A pótösszeírás időszakában (november 1–8.) 535 olyan személy adatait vették fel az ügyfélszolgálaton, akik októberben nem tudtak nyilatkozni.

Az 15. népszámlálás előzetes adatai 2012 tavaszán várhatók, míg a végleges adatok közzététele a jövő év végétől kezdődik meg.

- k -

Ingyenes jogsegélyszolgálat

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata a kerület lakossága számára ingyenes jogsegélyszolgálatot indít. Előzetes egyeztetés alapján, szerdánként várnak minden csepeli polgárt, aki jogi segítségnyújtásra szorul. Bejelentkezés a **427-6120**-as telefonszámon, illetve a **jogsegely@csepel.hu** e-mail címen.

Közmeghallgatás decemberben

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete közmeghallgatást tart, december 8-án, csütörtökön, 17.00 órától a Királyerdei Művelődési Házban (Szent István út 230.)

Kérdéseiket bedobhatják a polgármesteri hivatal épületében (Szent Imre tér 10.) elhelyezett „Közmeghallgatás” feliratú gyűjtőládába, illetve elküldhetik a **kozmegehallgas@csepel.hu** e-mail címre.

Kisebbségi közmeghallgatás

A csepeli bolgár, görög, német és örmény önkormányzatok képviselő-testületei december 8-án, csütörtökön, 16 órától együttes közmeghallgatást tartanak a Királyerdei Művelődési Házban (Szent István út 230., Tükörterem).

Változások a folyékony szennyvíz elszállításában

Hogyan számíthatjuk ki a díjat?

JELENTŐSEN VÁLTOZIK 2012 JANUÁRJÁTÓL A FOLYÉKONY SZENNYVÍZ ELSZÁLLÍTÁSÁNAK, PONTOSABBAN SZÁMLÁZÁSÁNAK A MÓDJA, AMI TÖBB, CSATORNÁVAL NEM RENDELKEZŐ KERTES HÁZAS ÖVEZETET, VAGYIS SOK CSEPELIT IS ÉRINTHET. A RÉSZLETEKRŐL WOHNER ZSOLT, A FŐVÁROSI TELEPÜLÉSTISZTASÁGI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI KFT. (FTSZV) ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓJA NYILATKOZOTT A CSEPP TV-NEK. AZ INTERJÚ SZERKESZTETT VÁLTOZATÁT OLVASHATJÁK.

2002-ben született meg az a fővárosi közgyűlési rendelet, ami előírta, hogy Budapesten is be kell vezetni a keletkezett szennyvíz alapú elszámolást. Ez röviden a következőt jelenti: eddig az ügyfelek az elszállított szennyvízmennyiség után fizettek, míg a jövő évtől az elszámolási vízmérőn mért vízmennyiség lesz az elszámolás alapja. Ezt természetesen csökkenteni lehet a locsolási kedvezménnyel, ami kétféle módon történhet: egyrészt, ha valakinek van locsolási vízmérője, akkor az azon mért teljes mennyiséggel csökkenthető a számlázás alapját kitevő teljes mennyiség. Akinek nincs ilyen vízmérője, az a tavasztól őszig tartó időszakban – a cégünknel tett bejelentés alapján – 10 százalékkal csökkentheti a vízmérőn mért szennyvízmennyiséget. Az elszállítás módja nem változik, továbbra is társaságunknak kell bejelenteni az erre vonatkozó igényt, amit – a rendeletnek megfelelően – 72 órán belül teljesítünk. A számlázás módja az, ami módosul: a vízfogyasztás számlázásához hasonlóan tervezzük a szennyvízszámlák kiküldését is, amit egyrészt a sárga csekk befizetésével, másrészt banki átutalással is ki lehet majd egyenlíteni.

A folyékony szennyvíz elszállítási költségeinek alapja az elfogyasztott víz mennyisége. Példaként említem: ha egy háztartásban az adott két hónapban 10 köbméter vizet használnak el, akkor a folyékony szennyvíz mennyisége is 10 köbméter tesz ki. Ennek díja 2012. január 1-jétől 337,70 forint + áfa lesz köbméterenként. Természetesen a nyári

időszakban az említett locsolási kedvezménnyel ez az összeg csökkenhet.

Bár Csepel teljes csatornázottsága – a tervek szerint – jövőre megvalósul, ma még több tíz kilométer csatornázatlan utca van a kerületben. Az itteni lakókat érzékenyen érinti ez a változás.

A mi ügyfeleink csatornázatlan utcákban élnek, de olyanok is vannak, akiknek lehetőségük lenne rácsatlakozni a csatornahálózatra, de mégsem teszik. Ez utóbbi esetben az önkormányzatoknak lehetősége van arra, hogy talajterhelési díjat rójanak ki. Ha valaki nem csatlakozik rá a közcsatornára, akkor társaságunk a vízfogyasztás alapján számlázza ki a szennyvízdíjat, és a lakó megrendelése alapján valamennyi szennyvizet el is szállít. Erről – ha az ügyfél kéri – éves összesítő igazolást adunk. Ezzel tudja a lakó bizonyítani, hogy mondjuk 100 köbméter vízből 70 köbmétert elszállított, így csak a két érték különbözetére szabható ki a talajterhelési díj. Azt is be kell látni, hogy a ma keletkező szennyvíz már nem azonos a néhány évtizeddel ezelőttivel: mosószerrel, gyógyszermaradványokkal terhelt, ami káros lehet az egészségre. Ma már nem tehető meg például, hogy egy megtelt, kerti szennyvízgyűjtőre gyümölcsfát ültessünk.

Mennyire érintheti hátrányosan a csepelieket a változás?

Aki figyelmesen elolvassa tájékoztatónkat, az láthatja, hogy alapvetően nem érinti hátrányo-

san a csepeli embereket a változás. Aki eddig is zárt rendszerű tárolóban gyűjtötte a szennyvizet, annak nem emelkednek a költségei. Aki minden köbméterét elviteti a keletkezett szennyvíznek, az még jobban is jár. Ahol búvárszivattyúval és egyéb módokon tüntették el a szennyvizet, ott ugyan emelkedni fog az eddigi összeg, de korántsem olyan mértékben, mint azt hallani. Szó sincs tízszeres, húszszoros drágulásról.

Ha a társaságunkat bízza meg valaki a szennyvíz elszállításával, akkor szoros és kiszámítható elszámolást kap: amikor kimegyünk elvégezni a munkát, már nem kell fizetni. Társaságunk egyébként tervezi, hogy a hasonló tevékenységet végző vállalkozásokkal valamilyen szinten együtt fog működni.

- V -



További tájékoztatás:
06-80/55-00-55

Készülünk a télre: imitált vészhelyzetek a tanpályán

A Magyar Autóklub 2006-ban szervezte meg először a Biztonságosan közlekedni egy életúton elnevezésű országjáró programját, amelynek elsődleges célja a balesetek számának csökkentése. Ennek keretében érkezett október 25-e és 30-a között utolsó állomására a szervező klub speciális kamionja a II. Rákóczi Ferenc utca melletti nagyáruház parkolójába.

Az iskolásoknak szervezett programokra – ezekre több csepeli oktatási intézmény is jelentkezett – naponta mintegy ötven diák jött el: elsősorban a kerékpáros- és a gyalogosközlekedés szabályaival ismerkedhettek meg. A szervezett iskolai rendezvényen kívül a felnőttek is fejleszthették tudásukat. A mobil vezetéstechnikai tanpályán – téli időjárási viszonyokat imitálva – kipróbálhatták tesztautóval a csúszós úton történő vezetést.



A hideg idő beköszöntével érdemes jobban odafigyelni a megváltozott útviszonyokra – tanácsolta lapunk olvasóinak Pintér József, a

szervező klub közlekedésbiztonsági üzletágának igazgatója. „A korai sötétedés, az esős időjárás és a hamarosan megjelenő téli útszakaszok mind-mind óvatosságra intenek. Az autók jobban párosodhatnak az ablaka, ezért fokozottabban vigyázzunk a közúti közlekedés minden résztvevőjére. Már a hideg időszak kezdete előtt szereltesünk téli gumit az autónkra, és nem árt, ha többet ellenőrizzük az akkumulátor töltési állapotát. Ügyeljünk arra, hogy legalább –30 fokra legyen fagyálló folyadékkal feltöltve autónk. Még a téli hónapok előtt szakítsunk időt az autónk alapos átvizsgálására, mert a megbízható technika és a jó látási viszonyok elengedhetetlenek ilyenkor” – magyarázta Pintér József.

- anzs -

Szociális bérlakás a kilencedik emeleten

A 31 ÉVES KISS ZSUZSA NEGYEDSZERRE PÁLYÁZOTT SZOCIÁLIS BÉRLAKÁSRA, MIRE SIKERREL JÁRT. A HÁROMGYEREKES ÉDESANYA A KOSSUTH LAJOS ÚT EGYIK TÍZEMELETES PANELHÁZÁNAK KILENCEDIK EMELETÉN KAPOTT EGY 59 NÉGYZETMÉTERES LAKÁST, AHOVÁ NOVEMBER ELEJÉN KÖLTÖZTEK BE.



Ne nézzon széjjel, még semmi sincs a helyén, nagy a felfordulás – magyarázza az asszony. – A nagyszobában csak egy kislámpa ég, egyedül a konyhában van világosság. Menjünk oda, ott legalább lehet látni.

A lakásban egy nagyszoba, két kisebb szoba, konyha, fürdőszoba, vécé található. A kishabókban még nincsenek bútorok, egyedül a nagyszobában vannak szekrények, heverők, tévé, asztalka és egy szék. Egyelőre a konyhában sem lehet leülni, mert az albérletből, ahol a család korábban lakott, még nem szállították át az összes berendezést. Ráadásul biztosan nem lesz elegendő a bútor, amijük van, de ismerősöktől ígéretet kaptak, hogy ellátják őket székekkel, asztallal, ágygal, szőnyeggel.

Kiss Zsuzsa egyedül neveli három gyermekét. Edit 12 éves és értelmileg enyhén fogyatékos.

Korábban az Ív utcai Mészáros Jenő iskolába járt, de édesanyja kivette onnan, mert a lányát a társai folyton csúfolták. A tanulásban sem haladt előre, lemaradása szinte behozhatatlan.

Edit az ötödik osztályba jár, de egy elsős gyerek szintjén van. Nehezen megy neki a tanulás, kevés marad meg a fejében. Tudomásul kell venni, hogy fogyatékos. Most egy speciális, bentlakásos iskolába iratom be, de hétvégén mindig itthon lesz. Sajnos, epilepsziás is lett a lányom: ez most nyáron derült ki. Arra lettem figyelmes, hogy Edit éjnek idején felült az ágyán: egyfolytában lóbálta magát és alig kapott levegőt. Az orvosok epilepsziát állapítottak meg nála, másfél hétig kórházban ápolták.

A középső gyerek, Feri 11 esztendő és erős közepes tanuló. Edittel édestestvérek, mert közös az apjuk, de a legkisebb fiú – a négy és fél éves János – egy másik apától született. Feri kedvenc tantárgya a testnevelés, mert sokat focizhat. Emellett szeret olvasni, sorolja is azokat a meséket, amelyeket a tanítónő olvasott fel nekik az iskolában, de azoknak a mesekönyveknek a címét is fejből említi, amelyeket otthon vett a kezébe. Főleg az állatokról szóló történeteket jegyezte meg alaposan.

Kiss Zsuzsa Lakihegyen, egy baromfifeldolgozó üzemben dolgozik. Két korábbi élettársa közül az elsővel már tíz éve megszakadt a kapcsolata, gyerektartást nem kap tőle. A másik férfi vidéken él az anyjával, és kőművesként dolgozik. Aránylag sűrűn, havonta általában kétszer meglátogatja a családot, s nemcsak a vér szerinti fia, Jánoska iránt érdeklődik, hanem a másik két gyereket is megszerette.

A család korábban albérletben lakott Királyerdőben. Azt megelőzően szintén albérletben húzták meg magukat, illetve anyaothonban éltek.

Vándoroltak egyik helyről a másikra, hogy soruk jobbra forduljon, de eddig hiába pályázták a szociális bérlakásra Csepelen, kérvényüket elutasították.

Most végre szerencsénk volt! – sóhajt az anya. – Mindenféle iratot be kellett nyújtatunk a pályázathoz. Kérték a személyi adatainkat; munkahelyi igazolást, hogy dolgozom; az iskolák és az óvoda szakvéleményét; és vállalni kellett, hogy a lakást rendbe teszem. Közölték, hogy ellenőrizni fogják a munkák elvégzését, és hivatalos számlákat kérnek mindenről. Havi 20 ezer forint lakbért kell fizetnem, ami kedvezőbb, mintha albérleti díjat számolnának fel.

Milyen felújítási munkákat kell elvégezni?

Elég lepusztult állapotban volt a lakás, de valamennyire már sikerült rendbe tenni barátaim segítségével. A szobákban leszedték a tapétát és lefestették a falakat. Kicseréltem a padlószőnyeget, mert a régi elképesztő volt. Egy újat, de olcsó fajtát sikerült megvennem, aminek négyzetmétere 990 forint. A vécé szörnyen nézett ki, sem lezuhója, sem ülőkéje nem volt. Előírásként szerepelt, hogy érintésvédelmi ellenőrzést kell végeztetnem, ami 19 ezer forintomba került. Még hátravan a fürdőszoba és a vécé kifestése, a lámpák megjavítása, a régi csempék lecserélése, a bútorok elrendezése. Volt némi megtakarított pénzem, abból rendeztem az eddigi felújítást.

Honnan lesznek bútorok, étkezés, játékok?

A barátok, ismerősök sokat segítenek. Ők intézték a költözködést, cipelték a bútorokat. Létezik egy katolikus közösség, amely korábban is eljuttatott hozzám olyan használati tárgyakat, amelyek máshol feleslegesek voltak. Küldtek evőeszközöket, táányérokat és a gyerekeknek játékokat is. Ígérték, hogy ezután sem feledkeznek meg rólunk.

Csarnai Attila

Nyitott ház az anyaothonban

A Magyar Vöröskereszt – a Dán Vöröskereszttel együttműködve – a Nyitott ház elnevezésű program során évente kétszer az érdeklődőknek is megmutatja, hogyan segítenek a helyi közösségnek a családi anyaothonokban végzett munkájukkal.

A Vöröskereszt fővárosi szervezete által működtetett Erdősor utcai Családok Átmene-ti Otthonában október 28-án rendeztek őszi

mulatságot a gyerekeknek. A megjelenteket Moszt Éva intézményvezető köszöntötte, majd Kardos István, a Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezetének igazgatója nyitotta meg a családi hangulatú rendezvényt. Beszédében kiemelte a Nyitott ház program jelentőségét: ahogy mondta, a Magyar Vöröskeresztnek fontos szerepe van abban, hogy a nehéz helyzetbe került családok megsegítésével a külvilág figyelmét a rászorulóakra irányítsák. „Velük, közösen jobbra lehet tenni a világot” – tette hozzá az igazgató.

A. Zs.



Fotó: Mizik Zsuzsa

Jöttek, láttak, építettek

Mint arról már a lapunkban korábban beszámoltunk, a Viasat3 az Álomépítők második évadában csepeli helyszínt is választott a forgatásokhoz. Autista fiataloknak hoztak létre nappali foglalkoztatót, melyet november 11-én, délután adtak át. A Völgy utcai épület eddig üresen álló tetőterét alakították át és rendezték be úgy, hogy a fiatalok napközben hasznos foglalkozásokon vehessenek részt. Az átadáson a stáb tagjain kívül jelen volt Kulka János, az Autisták Országos Szövetség tiszteletbeli nagykövete; a csepeli önkormányzatot Szuha Erika önkormányzati képviselő és Kanyik Csaba, a szociális és egészségügyi ágazat vezetője képviselte.

Szuha Erika elmondta: Csepelen az elmúlt időszakban nem fektettek hangsúlyt a fogyatékos emberek életminőségének javítására. A kerekesszékekkel közlekedő kerületi lakosok nem tudják szociális ügyeiket intézni, mert egyszerűen nem tudnak bejutni az épületbe. „Dolgozunk azon, hogy ezt a gondot minél hamarabb megoldjuk. Nagy lépés a kerület életében a most átadott autiszfoglalkoztató, amelynek működése nyolc csepeli család mindennapjait fogja megkönnyíteni – tette hozzá a képviselő.

- k -



Az adás 2011. december 8-án, 22 óra 10 perckor tekinthető meg a Viasat3 műsorán, az ismétlésre pedig ugyanezen a héten, vasárnap délután kerül sor.

Jégpálya Csepelen



A kép illusztráció

A csepeli önkormányzat döntése alapján és anyagi támogatása mellett, szabadtéri jégpálya nyílik decemberben a kerület központjában. Ezzel egy olyan szezonális közösségi hely alakul ki, ahol gyerekek és felnőttek együtt sportolhatnak, tölthetik el hasznosan a szabadidejüket. A részletekről Werner Péter, a Csevak Zrt. vezérigazgatója tájékoztatta lapunkat.

Terveink szerint a jégpálya december 16-án, pénteken délután nyílik meg a Szent Imre téren, az autóbusz-parkoló egy részén, és – az időjárástól függően – február végéig minden nap várja a kerület lakóit, reggel 8-tól este 22 óráig. Az iskolai időszak alatt a délelőtt a gyerekeké – a nagyobb általános iskolások tanulhatnak itt szervezeten korcsolyázni –, délután viszont már mindenki igénybe veheti a 30 x 15 méteres pályát. A tanítási szünetben, illetve a

hétvégéken a pálya teljes nyitva tartása alatt vár minden korcsolyázni vágyót. Jelentkezők esetén – későbbi időpontokban – lehetőséget biztosítunk arra is, hogy amatőr jégkorong-csapatok béreljék ki a pályát.

Lesz-e belépő?

A kerületi iskolák a tanítási időszak alatt – az oktatási intézményekkel történt egyeztetett beosztás alapján – térítésmentesen vehetik igénybe a pályát. A közönségkorcsolyázás belépőjének ára 140 cm magasság alatt alkalmanként 300, míg az említett testmagasság fölött 500 forint lesz. A pálya mellett melegedősátor is rendelkezésre áll majd büfével, és korcsolyát is lehet bérelni.

További információ:

Vágvölgyi György, 276-7876/130



Csepeli karácsonyi vásár

2011. december 1-24.
Szent Imre tér, Kossuth L. utcai oldal

Magyar ízek, magyar kiállítók

Tradicionális ételek, tradicionális ajándéktárgyak:
kürtöskolács, forralt bor, lacipecsenye, löki pompos
és más hazai kézműves termékek
várják az érdeklődőket,
a karácsonyi ajándékvásárlókat.

Mindenkít szeretettel várunk!



Borka-Szász Tamás kivált az MSZP-ből

A CSEPELI MSZP KÖZÖS KÖZLEMÉNYBEN TUDATTA, HOGY BORKA-SZÁSZ TAMÁS ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐ OKTÓBER 31-ÉN LEMONDOTT ADDIG BETÖLTÖTT MSZP-FRAKCIÓVEZETŐI TISZTSÉGÉRŐL, EGYBEN KILÉPETT AZ MSZP CSEPELI KÉPVISELŐCSOPORTJÁBÓL. BORKA-SZÁSZ TAMÁS A TOVÁBBIAKBAN A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ (DK) NEVŰ PÁRT KÉPVISELŐJEKÉNT FOLYTATJA ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐI MUNKÁJÁT.



A pártban történt változás kapcsán kérdeztük meg **Szenteczky Jánost**, az MSZP csepeli szervezetének elnökét, aki egyben az új frakcióvezető is lett.

Hogyan folytatja munkáját az MSZP frakciója egyik képviselőjük kilépése után?

Az MSZP XXI. kerületi frakciója, illetve a párt helyi alapszervezetének vezetése Borka-Szász Tamás döntését tudomásul vette, további munkájához sok sikert kíván. Közös nyilatkozatuk ki, hogy a csepeli ellenzék tagjaiként természetes politikai szövetségesként tekintünk egymásra. A jövőben is a lehető legszorosabb együttműködésre törekszünk és a továbbiakban is a csepeli érdekek és értékek képviseletét, valamint a Fidesz antidemokratikus túlhatalmának megtörését tekintjük feladatunknak.

A változás mennyire érinti előnyösen vagy hátrányosan a frakciót?

Hátrány, hogy az MSZP-frakciót egy fővel kevesebb képviselő jeleníti meg a csepeli testületben, de még így is – a helyi Fidesz-KDNP politikáinak minden törekvése ellenére – maradt elég lehetőségünk arra, hogy a ránk szavazó baloldaliakat, valamint a Fideszből mára már kiábrándult csepelieket is képviselve folyamatosan felhívjuk a figyelmet a helyi problémákra, a kerületi vezetés hibás lépéseire, a választási ígéreteikkel ellentétes hatalmi politikájukra! Előnyös viszont abban a tekintetben, hogy az új párt megjelenésével olyan értékrend

is megszólításra kerülhet Csepelen, amire eddig az MSZP talán nem megfelelő hatékonysággal volt képes.

Milyen együttműködést képzelnek el?

Az együttműködést a képviselő-testületi munkában az egyéni (frakciószintű) felkészülés utáni egyeztetésekben, a különböző témákban való érvelésünk, illetve véleménynyilvánítási szándékunk összehangolásában képzelem el. Ami a pártpolitizálást illeti, az a véleményem, hogy akkor volt értelme a kiválásnak, ha az új párt új karaktert képes kialakítani a baloldalon. Ideális esetben ez a baloldali szavazótábor további bővítését jelenti, és nem annak megosztását. Én arra fogok törekedni, hogy ez Csepelen eredményes legyen, és így a következő választásokra választható alternatívát tudunk felmutatni a jelenlegi hatalombitorlókkal szemben.

Borka-Szász Tamást is megkérdeztük:

Milyen minőségben folytatja munkáját az önkormányzatban?

A jövőben a Gyurcsány Ferenc vezette Demokratikus Koalíció párt (DK) tagjaként, és annak önkormányzati képviselőjeként fogok egyéni választókerületem és Csepel érdekében politizálni. Hiszem, hogy lelkiismeretem és meggyőződése alapján jó személyes döntést hoztam. A Demokratikus Koalíció modern, nyugatos, balközép párt, amely érzékenyen fog reagálni a csepeli emberek problémáira, jelzéseire. Élesen elutasítjuk a gazdagokat támogató és az átlagembereket tovább nyomorító kormányzati és helyi politikát. Egyben kemény ellenzéke leszünk a hazug Nemzeti Együttműködés Rendszerének, a félelem fojtogató légkörének. Bennünket sem megfélemlíteni, sem megvásárolni nem lehet.

Milyen lesz az együttműködés az MSZP-vel?

Maximális együttműködésre és összefogásra törekszünk a kerületben mind az MSZP-vel, mind a többi demokratikus ellenzéki párttal.

Mi igaz abból, hogy máris külön irodát, pluszpénzt igényelt az önkormányzattól?



Őszintén remélem, hogy az önkormányzat vezetése számomra ugyanazokat a munkafeltételeket biztosítja, mint a Fidesz-KDNP, az MSZP, az LMP és a Jobbik képviselőinek. Mint a csepeli ellenzék egyetlen egyéniben megválasztott képviselője, nem kérek sem többet, sem kevesebbet. A DK csepeli szervezete a közeljövőben fog megalakulni.

Cs. A.

Háttéralkut sejtenek a választók

A válaszadók 60 százaléka szerint valódi szakításról aligha lehet beszélni az MSZP és a Demokratikus Koalíció esetében, a két utódpart viszonyában inkább háttéralku sejthető – derült ki a Nézőpont Intézetnek a Magyar Nemzet számára készített közvélemény-kutatásából.

Az elválás egyértelmű vesztese az MSZP, hiszen támogatottsága a Nézőpont Intézet 2011. november 7-e és 10-e között, a pártszakadás után készített közvélemény-kutatásában 10 százalék (októberben 17 százalék volt). A megmaradt szocialista tábor 59 százaléka – bevallása szerint – a következő választáson Gyurcsány Ferenc pártjára szavazhat.

A morzsolódó baloldali táborból Gyurcsány már az első napokban két százalékot tudott leszakítani, ami rövid távon sikerként értelmezhető, de szimpatizánsainak nagy része egyelőre láthatóan kivár. A volt miniszterelnök híveinek bizonytalanságát jelezheti az is, hogy az aktív szavazók körében az MSZP támogatottsága 24-ről 13 százalékra csökkent, miközben a Demokratikus Koalíció mindössze három százalékot vonzott magához.

Jelenleg a válaszadók közel kétharmada elképzelhetetlennek tartja, hogy a következő választáson baloldali pártra szavazzon (62 százalék).

Érdekes azonban, hogy Gyurcsány Ferenc kiválásával a baloldal nyitottabbnak tűnik a Jobbikot és az LMP-t támogatók 49-58 százaléka számára.

A baloldali szavazóbázisra építő pártok esetében a reménykedés is közrejátszhat az MSZP-DK-viszony megítélésében: a Jobbik és a Demokratikus Koalíció szimpatizánsainak 74-74 százaléka, a Magyar Szocialista Párt és a Lehet Más a Politika táborainak pedig 66, illetve 54 százaléka vél felfedezni titkos megállapodást a háttérben.

Csatornázás: szünetel a munka

A Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep kiegészítő beruházásaként megvalósuló COL4 projekt keretében a XXI. kerületben – a Vas Gereben utcai átemelőtelepen zajló korszerűsítési, fejlesztési munkák mellett – a Csepel Művek területén, a Központi úton tovább zajlanak a Vas Gereben utcai átemelőtelepet a Központi Szennyvíztisztítóval összekötő nyomóvezetéképítési munkálatai. A kivitelezés – ez év december közepéig – a Célgép utca és Duna lejáró utca között folytatódik. Ez idő alatt – az említett útszakasz egyes részein történő szakaszos lezárások miatt – az áthaladó forgalmat délről, a Salak utca felől a Célgép–Varrógépgyár–Mag utca, északról pedig a Duna lejáró utca–gerincút–Bem utca útvonalon a II. Rákóczi Ferenc útra terelik.

A Vas Gereben utcai átemelőtelepen 2011-ben befejeződik a szerkezetépítés. 2012-ben folytatódik a gépészeti szerelés, a régi műtárgyak elbontása, útépités és tereprendezés. A Mahart területén várhatóan befejeződik a nyomóvezetéképítése. 2012 első két hónapjában várható a ferencvárosi nyomóvezetékre történő rákötés.

A kivitelező december 15-étől a következő év elejéig munkaszünetet tart. Ez azt jelenti, hogy ekkorra az említett szakaszon helyreállítják az utat úgy, hogy a közlekedés újra zavartalanul folyhasson rajta. A Központi út tehát ismét teljes hosszában autózható lesz. A csatornaépítéshez kapcsolódó kivitelezés 2012 januárjában indul újra, a pontos helyszínnel, érintett szakaszokkal kapcsolatban a Csepeli Hírmondó következő számaiban, illetve a csepel.hu-n szolgálunk információval.

Gerincút: járdaépítés, zajárnyékoló fal

A csepeli gerincút kivitelezése kapcsán járdaépítési munkák folynak a Kapisztrán János utca–Csőgyár utca között, valamint a Betű utcában. Csatorna-fedőlapok beépítését végzi a kivitelező a Budafoki útnál, a Magyar utcában pedig esővízcsatornákat bekötése folyik. Továbbra is tart a zöldfelület rendezése a Karácsony Sándor utca–Posztógyár utca között, illetve a zajárnyékoló falak és kapuk építése a Posztógyár utcában. Ezzel párhuzamosan épül a gerincút–Posztógyár utca csomópontja, ahol szakaszos útépitésre kell számítani. A Posztógyár utcában, valamint a Kapisztrán János utca–Budafoki út között végzendő felújítások folyamatos hétvégi munkavégzéssel járnak.

A kivitelezéssel járó kényelmetlenségek, forgalmi változások miatt Budapest Főváros Önkormányzata és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata a lakosság türelmét és megértését kéri.



Amennyiben bejelentést kívánnak tenni az építéssel kapcsolatban, vagy informálódni szeretnének, kérjük, hívják a

06-80/205-158-as ingyenesen hívható zöldszámot, vagy küldjenek üzenetet a **gerincut@csepel.hu** e-mail címre.

Tilos lesz az avarégetés

ELÉGHETJÜK-E A LEHULLOTT FALEVELET? MILYEN LEHETŐSÉGEINK VANNAK AZ AVAR ELTÜNTETÉSÉRE? MIVEL SZÜNTETJÜK MEG A JÁRDA SÍKOSSÁGÁT? ÖSSZEÁLLÍTÁSUNKBAN EZEKRE A KÉRDÉSEKRE IS VÁLASZT KAP.

Az ingatlan előtti közterület tisztán tartása, hó- és síkosságmentesítése az ingatlan tulajdonosának a feladata, amit a közterület-felügyelet ellenőrizhet: ezt rendelet írja elő. Szabálysértést követ el az, aki nem tartja be a rendelet előírásait, így ellene a szabálysértési hatóság eljárást indíthat és bírságot kiszabhat. (Az úszótelken lévő épületek járdái közül, az egyes épületek megközelítésére szolgáló és az épületek körüljárását biztosító járda, ingatlan előtti járdaszakaszoknak minősül.)

Ne égessünk!

Tilos lesz az avarégetés 2011. december 1-jétől Budapest egész területén. A fővárosi közgyűlés 2011. február 15-én módosította Budapest szmogriadótervről szóló rendeletét. A változás értelmében 2011. március 8-a és április 30-a, valamint október 1-je és november 30-a között – az ünnepnapok kivételével – hétfőtől szombati, délelőtti 10 és 15 óra között meghatározott területeken lehet avart égetni, de 2011. november 30-a után tilos lesz az avarégetés. Aki mégis falevelet éget, szabálysértést követ el: 30 ezer forintig megbüntethetik. Az avarégetés helyett a következő lehetőségei vannak a tulajdonosoknak: avarszállító szolgáltatás (FKF Zrt. típusú zsák vásárlása); komposztálás; olyan típusú fűnyíró vásárlása, mely az átkaszált, felaprózott leveleket talajtakaróvá alakítja. Ezt a talajtakarót használhatjuk a felhajtón, a sétaösvényeken, a kerti ágyásokon, a fák és egyéb növények körül.

Ha leesik a hó

A fás szárú növények védelméről szóló rendelet értelmében 2010. szeptember 1-jétől a belterületi közterületen – az úttest kivételével – síkosságmentesítésre olyan anyag használható, amely a közterületen vagy annak közvetlen környezetében lévő fás szárú növény egészségét nem veszélyezteti.

Az eddig használt útszóró sót olyan alternatív síkosságmentesítő anyagokkal kell helyettesíteni, amelyek nem károsítják a környezetet. Ilyen anyag például a zeolit és a fenyőkéreg, melyek teljesen kloridmentesek, környezet- és háziállatbarát anyagok. Ezért célszerű olyan zeolitot használni, amely nem tartalmaz sót, illetve egyéb kémiai vegyületet sem. A fenyőkéreg – a jeges felületbe belefagyva – nagyobb kerekű járművek számára is érdes, csúszásmentes felületet biztosítanak. Előnye még az a savanyító hatás, amellyel értékes ásványi anyagokat juttat a talajba az olvadás után. Sajnos, az környezetkímélő anyagok (pl. a zeolit) a só árához képest többszörös áron szerezhetők be, ráadásul csak egy bizonyos hőmérsékletig használhatók (–3, –4 °C). A már letaposott, nagyon eljegeedett járdákon a homok, valamint a faforgács kiszórása a célravezető, a kézi jégtörés mellett.

A Csevak Zrt. feladata a parkokon átmenő szilárd és lapkőes burkolatú járdák, parkok körüli járdák, illetve társasházakhoz nem köthető csepeli önkormányzati tulajdonban lévő utakon található járdák hó- és síkosságmentesítése. A kerületünkben található fő-, mellék-, szervizutak és sétányok, valamint a hozzájuk tartozó közjárdák (melyek nem köthetők társasházakhoz) takarítása az FKF Zrt. feladata.

(A cikkben említett rendeletek letölthetők a **www.csevak.hu** és a **www.csepel.hu** oldaláról.)

- cs. b. -

Változások az új köznevelési törvényben

Pedagógiai napok Csepelen

2011. NOVEMBER 9-ÉN ÉS 10-ÉN ZAJLOTTAK KERÜLETÜNK BEN A PEDAGÓGIAI NAPOK. A PEDAGÓGIAI SZAKMAI SZOLGÁLTATÓ INTÉZMÉNY (PSZSZI) EBBEN A TANÉVBEN IS ÚGY SZERVEZTE A CSEPELI PEDAGÓGIAI NAPOK PROGRAMJAIT, HOGY AZOK AZ IDŐSZERŰ ELMÉLETI KÉRDÉSEKEN TÚL, GYAKORLATI BEMUTATÓKKAL IS SEGÍTSÉK A KERÜLET PEDAGÓGUSAINAK MÓDSZERTANI MEGÚJULÁSÁT. ERRŐL KÉRDEZTÜK HORVÁTHNÉ RUBY EDITET, A PSZSZI INTÉZMÉNYVEZETŐJÉT.



Milyen szempontokat vettek figyelembe az idei pedagógiai napok programjának összeállításánál?

Elsősorban a köznevelési törvény aktuális változásairól kívántunk hiteles tájékoztatást adni a pedagógusoknak, mert úgy gondolom, hogy a változásokra idejében fel kell készülni az érintetteknek. Emellett olyan szakmai területekre fókuszáltunk, amelyekben már jól körvonalazhatók a megújulás irányai. Örömmel vettük, hogy dr. Gloviczki Zoltán közoktatásért felelős helyettes államtitkár segítségünkre volt a koncepció megismerésében.

A szakmai napok látogatottsága igen magas volt, hiszen közel 1200 pedagógus vett részt a programokon. Már az is előny volt, hogy a Csepelen dolgozó pedagógusoknak – mindennapi elfoglaltságaik mellett – nem kellett különböző helyekre elutazni. Az előadók többsége ismeri a csepeli viszonyokat, ezért jól adaptálhatóak voltak az általuk közvetített gondolatok. A foglalkozások interaktivitása biztosította, hogy ne „száraz” előadások, hanem szakmai konzultációk keretein belül beszélhessék meg az aktualitásokat.

Miben változik majd az új köznevelési törvény?

A köznevelési rendszer elsődleges feladatává a nevelés válik. A törvény kinyilvánítja, hogy a köznevelés nem szolgáltatás, hanem közszolgálat, a köznevelés ellátása alapvetően az állam feladata, joga, kötelessége. Az esélyegyenlőtlenségek csökkentése érdekében az állam nagyobb mértékű felelősséget vállal. A törvény új tartalmi szabályozást is bevezet, hiszen a nemzeti alaptantervet kiegészíti a közműveltség tartalmi alapjaival. A pedagógus-életpályamodellben megfogalmazza az elhivatottságra épülő pedagógusszerepeket. Javulhat a pedagógusok finanszírozási és bérezési rendszerében, valamint bevezetésre kerül a tanárok munkájának külső szakmai ellenőrzése és értékelése. Személy szerint én örülök annak, hogy a szakmai szolgáltatás szükségességét – állami irányítással támogatva – megerősíti a törvény, annak ellenére, hogy gazdasági okokra hivatkozva sorra szűnnek meg, alakulnak át a megyei pedagógiai intézetek, és a fővárosban a kerületi szakmai szolgáltatók.

Hogyan érinti mindez a pedagógusokat?

A pedagógusok körében nagy a várakozás, hiszen mindenki érzi a változás, a változtatás szükségességét. Természetesen az ismeretlen kapcsolatos fenntartások is tapasztalhatóak. A köznevelésről szóló új törvény műfaját tekintve kerettörvény, a részleteket kormányrendeletek, illetve miniszeri rendeletek fogják szabályozni. Az irány azonban jól látható, mely az állam felelősségét, kötelességét és jogait emeli ki. Cél az intézmények, a települések között tarthatatlanná vált különbségek kiegyenlítésének elősegítése az értékek, hangsúlyosan a helyi értékek megőrzése mellett. Őszintén remélem, hogy a törvény bevezetésekor jól vizsgázik a pedagógustársadalom, hiszen a megvalósítás minősége nagymértékben rajtunk múlik.

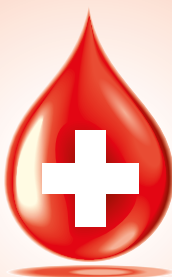
Antal Zsuzsa



Véradás

December 1-jén 16 órától
véradó ünnepség lesz
a polgármesteri hivatalban.

December 23-án
11-16 óra között
a Csepel Plazában
lehet vért adni.



Jótekonysági koncert a hárosiakért

A Vienna Konservatorium Budapest Zeneművészeti Főiskola
és az Egressy Béni Zeneművészeti Szakközépiskola és Gimnázium jótekonysági koncertet ad
2011. november 30-án, 18 órakor az Egressyben (Budapest XXI., II. Rákóczi F. u. 121.)

A koncerten összegyűlt adományokat Háros rászoruló lakosainak ajánlják fel.

Jótekonysági hozzájárulás: ezer forint.

Az esemény fővédnöke: Németh Szilárd, Csepel polgármestere

Demjén Zsuzsanna Csepel díszpolgára lett

„Ma sem választanék más hivatást”

CSEPEL DÍSZPOLGÁRA LETT DEMJÉN ZSUZSANNA NYUGDÍJAS PEDAGÓGUS, AKI A KITÜNTETÉST A KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZBAN NÉMETH SZILÁRD POLGÁRMESTERTŐL VETTE ÁT OKTÓBER 23-ÁN. ENNEK APROPÓJÁN BESZÉLGETTÜNK VELE.

Hogyan fogadta a kitüntetést?

A hír hallatára még a szavam is elállt, annyira meglepődtem. Boldog voltam, hogy ennyi év után sem felejtették el a munkámat. Nagy megtiszteltetésnek tartom e kiemelkedő cím elnyerését. Hozzá kell tennem, hogy ez volt kollégáimnak és férjemnek, Demjén Istvánnak is szól, aki ötven éve áll mellettem.

Sok-sok év távlatából hogyan emlékszik vissza a tanítás éveire?

Tizennyolc évesen kezdtem el tanítani Jász-árokszálláson. 1962-ben kerültem Csepelre, miután férjhez mentem, 1973 óta itt is lakunk. Dolgoztam az Iskola téren, az új Ligetiben és a Kazinczy iskolában is. Nagyon szerettem a munkámat. Mindennap új kihívást jelentett az, hogy hogyan, milyen módszerrel tudom a legjobban elmagyarázni, koruknak megfelelően akár játékosan is megértetni a tananyagot a gyerekekkel. A tanítás mellett sok szabadidős programot is

szerveztünk az iskolában. Az akadályversenyek, a vetélkedők, a nyári táborok, a számháborúk, a túrák – és még sorolhatnám – remélem, máig tartó élményt nyújtottak tanítványainknak.

Mit szeretett legjobban a tanításban?

Nézni a csillogó szemű, érdeklődő gyerekek fejlődését – ez a legszebb dolog a világon! Első osztályba lépve sok megszeppent kisfiú és kislány érkezik, akik aztán a negyedikből már önálló véleményalkotásra, következtetésekre kész kisdíákként mennek a felsőbe. Azon szerencsés emberek közé tartozom, akiknek a munkájuk, a hivatásuk a hobbijuk is egyben. Örömmel mentem minden nap az iskolába, mert rengeteg szeretetet, örömet kaptam tanítványaimtól. Ha újra-kezdhetném, ma sem választanék más hivatást.

Hogyan telnek mindennapjai?

Már 16 éve nyugdíjas vagyok, s a nyugdíjas soha nem ér rá. Saját gyermekünk sajnos nem lehetett, de a tágabb család kitölti az életemet. Lehetőségeinkhez mérten utazgatunk is, hol itthon, hol külföldön. A könyvek szeretete elkísért egész életemen át. Az internet pedig lehetőséget ad a régi barátokkal, volt osztálytársakkal, kollégákkal és tanítványokkal való kapcsolattartásra.

Antal Zsuzsa



Idén 75 éves a Fenyves utcai óvoda



A KERÜLET KÜLÖNLEGES FEKVÉSŰ ÓVODÁJA CSEPEL LEGMAGASABB PONTJÁN, FENYŐ- ÉS LOMBOS ERDŐVEL KÖRÜLVETT TERMÉSZETVÉDELMI TERÜLETEN, A TAMARISKA-DOMB TETEJÉN ÁLL. A GYERMEKLÁNCFŰ ÓVODA FENYVES UTCAI TAGÓVODÁJA EBBEN AZ ÉVBEN 75 ÉVES LETT.

A közúti forgalomtól távol eső létesítmény eredetileg apácáknak épült 1936-ban. Az eltelt 75 év méltó megünneplésére születésnap rendezvény-programokkal készültek az intézmény dolgozói. Régi fotókból és tárgyi emlékekből készítették kiállítást az óvoda előterében. Zene Maci-koncertet, rajzversenyt és egészségnapot szerveztek a gyerekeknek, valamint teadélutánnal és tánccházzal kedveskedtek az egykori és jelenlegi óvodásoknak és családtagjaiknak. November 11-én rendezték meg a születésnap ünnepséget, amelyen részt vett Németh Szilárd polgármester, Morovik Attila alpolgármester, Szuhai Erika önkormányzati képviselő, fogyatékosügyi tanácsnok és Kecskés Ágnes, az OMISÁ ágazatvezető-helyettese.

A 75. születésnap alkalmából Németh Szilárd polgármester – az ovisok segítségével – hársfát ültetett el az óvoda udvarán, majd kezdetét vette az ünnepi műsor. A Fenyves óvoda történeti emlékeit Barna Mária, a Gyermekláncfű Óvoda intézményvezetője idézte fel, majd Csepel polgármestere köszöntötte az ünnepelőket. Beszédében kitért arra, hogy az önkormányzat jövőbeni tervei között szerepel a Tamariska-domb rendbetétele és felkarolása, így az intézmény környéke is szebbé válhat.

A születésnap ünnepségen az Ibolya, a Margaréta és a Gyöngyvirág csoport óvodásai adtak műsort.

Antal Zsuzsa



Benkő Viktorné emlékére

Egy gyengén látó kisfiú esete a táblánál

AZ ÖNKORMÁNYZAT SAJÁT HALOTTJÁNAK NYILVÁNÍTOTTA BENKŐ VIKTORNÉT, SZÜLETETT KRUG ILONÁT, AKI OKTÓBERBEN HUNYT EL 83 ÉVES KORÁBAN. NÉGY CIKLUSON ÁT, 1990-TŐL 2004-IG VOLT A CSEPELI ÖNKORMÁNYZAT TAGJA A MUNKÁSPÁRT KÉPVISELETÉBEN. BARÁTAI, KOLLÉGÁI FŐKÉNT ÚGY EMLÉKEZNEK RÁ, HOGY KÉPVISELŐKÉNT ÉS A SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG ELNÖKEKÉNT RENDKÍVÜL SOKAT FÁRADOZOTT A CSEPELIEK EGÉSZSÉGÉNEK MEGŐRZÉSÉÉRT ÉS JAVÍTÁSÁÉRT.

Emlékezetes az a történet, amikor egy, az általános iskola negyedik osztályába járó kisfiú nem látta jól a táblát, s ezért az első padba ültették. De hiába került közelebb, akkor sem tudta elolvasni, mi áll a táblán. Mivel Csepelen abban az időben nem volt gyermekszemészeti szakrendelés, a tanuló távoli kerületekbe küldték kivizsgálásokra. Benkő Viktorné – Ilonka néni – képviselőként tudomást szerzett az esetről, s addig nem nyugodott, míg Csepelen létre nem hozták a gyermekszemészeti szakrendelést. Ezt követően a fül-orr-gégészeti gyermekrendelést is megszervezte a kerületben. Alighanem saját gyermekkori tapasztalata vezérelte, hogy a gyerekeket nem szabad cserbenhagyni, különösen a hátrányos helyzetű, szegény sorsú fiatalokat kell pártfogolni.

Ilonka nénire férjével, Benkő Viktorral együtt emlékezzünk, aki jelenleg is a Munkáspárt tagja. A házaspár 59 évig élt együtt.

Zalaszentmón születtem, és 1949-ben kerültem Csepelre. Eredeti szakmám asztalos, de az előjáróságra – akkor így hívták az önkormányzatot – gyermek- és ifjúsággyógyítóként kerültem. Abban az időben olyan szegénység volt Csepelen, hogy sokan a homokbuckákba vájt bádokkunyhókban laktak. Jártam a környéket, hogy segítsünk a családok, gyerekek szociális helyzetén. Osztottunk élelmiszert, ruhát, máskor pénzsegélyt. Később kineveztek a kerület úttörőitkárának, majd a budapesti úttörőközpontba kerültem. Feleségemet 1950-ben ismertem meg, majd 1952-ben összeházasodtunk.

Hogyan találkoztak?

Ilonka Pécsről származott, s pedagógusként dolgozott. Általános iskolák alsó tagozatán és a felső tagozaton tanított matematikát és fizikát. A Petőfi téri általános iskolában oktatott, amikor megismerkedtünk. Később a Szent István út 170. és a régi Rákóczi iskolában is tanított. Akkor még Budán lakott a szüleivel,



onnan járt Csepelre. Amikor összeházasodtunk, egy ideig kényszerűségből külön éltünk, mert nem volt közös lakásunk: én albérletben éltem, ő pedig a szüleinél. Egy évre rá kaptunk egy lakást a Petz Ferenc utcában, ahol aztán az egész életünket leéltük.

Milyen munkákat végzett a felesége később?

Nevelőként, személyzeti vezetőként dolgozott országos hatáskörű szerveknél, többek között az oktatási minisztérium pedagógusképző főosztályán. Legfőbb céljának azt tekintette, hogy a szegény sorsú gyerekeken segítsen. Amikor 1989-ben kettévált az MSZMP, nem léptünk át az MSZP-be, hanem mind a ketten a Munkáspártban maradtunk, mert itt képzeltük el a munkások érdekeinek védelmét. A Munkáspárt volt az, amelyik megtartotta eredeti célját, hogy leküzdjük a szegénységet és az embertelenséget. Különösen akkor erősödött meg az elhatározásunk, amikor a Munkáspártot igyekeztek elszigetelni. Ebben nagy szerepe volt az MSZP-nek is, amellyel a feleségemnek sok vitája volt. Ilonka a Munkáspárt kerületi vezetője lett és számos civil szervezet tagjaként is tevékenykedett.

Milyen vitái voltak az MSZP-vel?

Nagyon bántotta, ezért kemény kritikával illette a közösségi tulajdon felszámolását, az önzést, a harácsolást. Az MSZP három cikluson át volt hatalmon az országban, de nem védte meg a baloldali értékeket, hanem feladta azt. Ez elfogadhatatlan volt feleségem szemében és számomra is. Átláttunk a hatalomra került pártok napraforgó, színüket váltó embereire. Ilonka összetűzésbe került a csepeli vezetőkkel a kór-

ház megszüntetése miatt, mert a Munkáspárt a kórház megtartása mellett állt ki és tüntetett érte; kardoskodott a privatizáció ellen, a közvagyon elherdálása miatt, szót emelt a hajléktalanokért. Feleségem mindenkivel együttműködött, akik a csepeliek sorsáért aggódtak és tevékenykedtek.

Hogyan emlékszik vissza arra az időszakra, amikor felesége önkormányzati képviselő volt?

Ilonkát még azok is tisztelték, akik politikai ellenfelei voltak. Feddhetetlen volt, még a gyanú árnyéka sem vetült rá. Számos elismerésben részesült, megkapta a Csepelért Díjat. Tagja volt az oktatási bizottságnak, majd a szociális és egészségügyi bizottság elnöke lett. Egy Semmelweis-napi ünnepségen 2005 júniusában egyik méltatója sorolta fel érdemeit. Feleségem részt vett az iskolai egészségügyi hálózat kiépítésében, a gyermekek számára megszervezte a szakrendelést, elindította a kardiológiai rendelést, kialakította a háziorvosi körzeteket, szorgalmazta az ingyenes szűrőprogramokat, fáradozott a fogorvosi gépek cseréjéért és az orvosi műszerfejlesztésért. Mindenekelőtt pedig a hátrányos helyzetű gyerekek segítségét tartotta szem előtt. Állami elismerésként megkapta az oktatásügy kiváló dolgozója, valamint 2005-ben a Magyar Köztársaság Arany Érdemkereszt kitüntetését is.

– csarnai –

Benkő Viktorné volt önkormányzati képviselő asszony hamvasztás utáni búcsúztatása 2011. november 28-án, 13 órakor lesz a Fiumei úti temető szóróparcellájában.

Weiss Manfréd unokája emlékezik

„Szétszóródtunk a nagyvilágba”



AHOGY KORÁBBAN MÁR A CSEPELI HÍRMONDÓ BESZÁMOLT RÓLA, JÚNIUS 24-ÉN A SZIGETCSÚCSNÁL MEGEMLEKEZÉST TARTOTTAK ABBÓL AZ ALKALOMBÓL, HOGY A WEISS CSALÁD MAGYARORSZÁG-RA ÉRKEZETT. A BÉCSBEN ÉLŐ STRASSER DAISYVEL, WEISS MANFRÉD UNOKÁJÁVAL – FELELEVENÍTVE A NYÁRI TALÁLKOZÁST – TELEFONON BESZÉLGETTÜNK.

A Weiss család tagjai, leszármazottai – úgy tudom –, a világ minden részén élnek. Közülük sokan érkeztek ezen a nyáron Budapestre, Csepelre. Hányan látogattak haza?

Erre a kérdésre nem is olyan egyszerű válaszolni. Pontos számot nem tudok mondani, de

körülbelül nyolcvan családtag gyűlt össze. Sajnos szétszóródva élünk a világban, a fiatalabb generáció tagjai nem is ismerik már egymást. A csepeli megemlékezésre viszont sokan eljöttek: voltak családtagok Svájcban, Angliából, Ausztriából, Németországból, az Egyesült Államokból, egy fiatalember pedig Kínából érkezett.

A család tagjainak nagy része azért kapcsolatban áll egymással?

Családunk idősebb tagjai igyekeznek összetartani a familiát: sokat meséltünk a régmúlt időről a gyerekeinknek és az unokáinknak. De sajnos, ahogy múlik az idő, az én generációból egyre kevesebben vagyunk: már csak négyen élünk. Persze a szétszóródott család igyekszik találkozni, amikor csak lehet, de ez mind nehezebb és ritkább lesz. A júniusi volt az első igazi, nagyon számító találkozó önöknel, Magyarországon.

Mennyi időt töltöttek itt és merre jártak?

Három napig voltunk Budapesten. Autóbusszal bejártuk a várost, jártunk a Nemzeti Múzeumban, megnéztük kívülről a házakat, ahol laktunk (Andrássy út 114–116.), a műemlékeket, voltunk a Budai Várban, a Mátyás-templomban, este pedig hajóról gyönyörködöttünk a kivilágított városban.

Terveznek hasonló összejöveteleket?

Nem tudom, mikor fogunk megint találkozni.

Milyen érzés volt a Weiss Manfréd-emlékműnél állni, emlékezni a nagy gyáralapítóra?

Ami a legnagyobb öröm, hogy még mindig vannak emberek, akik emlékeznek a családkra. Igazán megható volt.

Mesélne a régmúlt időről?

Úgy érzem, amikor a múlttal beszélek, kicsit olyan, mintha mesét mondanék. Sajnos, a nagypapámat már én sem ismerhettem, de csak jókat hallottam róla. Sokat dolgozott, értett ahhoz, amit csinált. Azt beszélik, a gyár volt az élete, s mikor elvették, majdnem behalt. 1919-ben a Tanácsköztársaság idején államosították a gyárat, erre a nagypapa mérget vett be, s csak a gyors orvosi beavatkozásnak köszönhetően élte túl a mérgezést. A családunk – a gyógyulása érdekében – Bécsbe vitte, ahonnan 1920-ban, a helyzet stabilizálódása után tért vissza Magyarországra.

Hogyan töltik az ünnepeket?

Sajnos, szétszóródva. Természetesen a közeli családtagok együtt ünnepelnek, a távoliakkal telefonon és internetet tartjuk a kapcsolatot.

- kitzinger -

Számítógéppel hatvan felett



Az internet világa a gyerekeknek és fiataloknak teljesen természetes közeg, és sok esetben nélkülözhetetlen is. Számos középiskolában például áttértek a digitális napló használatára, így a szülőknek is – ha tetszik, ha nem – meg kell tanulniuk a számítógép kezelését. A kilencvenes évek elején az információáramlás fejlődésével többeknek munkaeszközzé is vált a számítógép. De mi a helyzet a hatvan év felettiekkel? Ők sokáig félték a géptől, mondván, nem akarják tönkretenni a PC-t, nehogy elszálljon egy program, esetleg töröljdenek a fontos dokumentumok. Szepesi Mária csepeli nyugdíjas hetven-

évesen iratkozott be először a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Sétáló utcai könyvtárának egyik számítógépes tanfolyamára. Mária úgy tartja, haladni kell a korrallal, a családjában mindenki ért a számítógéphez, így ő sem akart lemaradni. A könyvtárban a húszórás, alapfokú számítógépes ismereteket elsajátító képzést maximális csoportlétszámmal (12 fő) indítják a szervezők. A rendelkezésre álló számítástechnikai berendezésből egy a látássérültek, egy pedig a mozgássérültek részére könnyíti meg a gép használatát. Évente 6-8 tanfolyamot szerveznek az idősebb korosztálynak, de az igény ennél sokkal nagyobb – tájékoztatta lapunkat Holczman Krisztina könyvtárvezető. A hallgatók körében igen közkedvelt az internetes böngészés, az e-mailezés, az online adatbázisok megismerése, a Google kereső használata és a mindennapi ügyintézés megkönnyítendő (okmányirodai, banki ügyek, e-vásárlás) területek feltérképezése is. „A képzésen részt vevők a tanfolyam után rendszeresen internetezésre is használják a könyvtárat, de többször előfordul, hogy az otthoni számítástechnikai problémáik megoldásához kérnek segítséget. Öröm látni első

sikerélményüket, lelkesedésüket” – tette hozzá Holczman Krisztina.

A tanfolyam hallgatója volt októberben Csaplovics Ferencné kerületi lakos, aki nyugdíjasként 61 évesen került az oktatópadba. Elmondta, hogy azért iratkozott be, mert szeretné fiatalos lendületét megőrizni, hiszen így lépést tarthat az unokáival, s nem utolsósorban folyamatos kapcsolatot ápolhat külföldön élő rokoniakkal. A modern technika vívmányaként már a vasúti kocsikat is wifi-elérhetőséggel látják el. Így utazás közben lappal, okostelefonnal szinte minden és mindenki elérhető. **Bővebb információ: 276-3512**

Antal Zsuzsa

Hat évtized házasság

Szenter István és kedves felesége (született Karcza Edit Éva) 2011. október 12-én hatvanadik házassági évfordulójukat ünnepelték. A jeles eseményt szeretteik, két lányuk, vejeik és unokáik körében tartották meg. További jó egészséget, szeretetben teljes boldogságot kíván az egész család.

A csepeli kettős gyilkosság – 6. rész

Gulyás Gábornak „rossz érzései” támadtak

KÉT KULCSFONTOSÁGÚ TANÚ IS AZT VALLOTTA NOVEMBERBEN A FŐVÁROSI BÍRÓSÁGON, HOGY CSAK HALVÁNYAN VAGY EGYÁLTALÁN NEM EMLÉKSZIK ARRA, MIFÉLE PÉNZÜGYI VISSZAÉLÉSEK TÖRTÉNTÉK A CSEPEL-SZIGET ÁLTALÁNOS ÉS SZAKISKOLÁBAN 2008 ŐSZÉN, AMELYEK AZ INTÉZMÉNYVEZETŐ ÉS AZ EGYIK TANÁR MEGÖLÉSÉHEZ VEZETTEK 2009. JANUÁR 7-ÉN. A FŐVÁROSI BÍRÓSÁGON FOLYÓ PERBEN AZ ÜGYÉSZSÉG KUN TAMÁST ÉS DEME GÁBORT ELŐRE KITERVELTEN, ALJAS INDOKBÓL ELKÖVETETT EMBERÖLÉSSSEL, ILLETVE BÜNSÉGÉDLETTEL VÁDOLJA.

A magyar bűnügyi krónikákban példátlan, hogy az egyik tanú, Gulyás Gábor exügyvéd (az ügyvédi kamara évekkel ezelőtt kizárta tagjai sorából), az MSZP korábbi önkormányzati képviselője volt. Gulyás korábban két alkalommal nem jelent meg a bírósági idézésre, ezúttal azonban nem hiányozhatott, mert a bíró rendbíróságot vagy rendőri elővezetést helyezett kilátásba. Gulyás Gábort bő egy órán keresztül faggatták a bíróságon, de az egykori ügyvéd a kényesebb kérdések előtt rendre kitért, vagy azt felelte, hogy már alig emlékszik a történetekre. Kun Tamást az iskolából ismeri, ahol óraadó tanárként dolgozott. Deme Gáborral már korábban kapcsolatban állt, mert együtt tevékenykedtek az MSZP csepeli alapszervezetében. Demét tehetséges, korrekt emberként jellemezte. Úgy került az iskolába óraadó tanárnak, hogy Deme felajánlotta neki a lehetőséget, miközben maga is szorgalmazta a munkát, mert kiegészítő keresetre akart szert tenni. Gulyás szerint szabályos megbízási szerződést kötöttek, de arra nem emlékezett, hogy ki írta alá azt. Amikor 2007 októberében elkezdte a társadalomismeretek tantárgy oktatását, azt tapasztalta, hogy az iskola „anyagilag jól el van eresztve, és „én is szép órabért kaptam”. Voltak laptopok, komoly felszerelések. Arról csak szóbeszéd alapján szerzett tudomást, hogy Deme állítólag verte a gyerekeket. Arról is csak kósza információi voltak, hogy az iskolában rossz volt a hangulat. (Ez azért nehezen hihető, mert az iskola valamennyi tanára beszámolt a feszült iskolai viszonyokról, márpedig Gulyás is a tantestület tagja volt.) A pénzügyi visszaélésekről pedig végképp semmit nem tudott, vallotta a bíróságon, mert nem avatták be a gazdasági ügyekbe. Állítása szerint az is csak később jutott a fülébe, hogy Deme pénzügyi elszámolási vitába keveredett az intézményvezetővel, s az igazgatónak ezért kellett távoznia az iskolából.

Telefonhívások a végzetes napon

Gulyás Gábor szemtanúja volt annak, hogy január 7-én, délután 6 óra körül (tehát közvet-

lenül a gyilkosság előtt) Deme Gábor és Kun Tamás éppen az iskola felé tartottak. Gulyás Gábor a fociedzésen lévő gyerekéért igyekezett a szomszédos iskolába, amikor összefutottak. Legfeljebb három mondatot válthattak, amely körülbelül így hangzott: „Halló, mi újság? Hová, hová?” „Iskolába, megbeszélésre. Hát te?” „Én meg a gyerekekért.” Ezután elváltak, majd Gulyás telefonon felhívta Dömös Margit megbízott igazgatót, hogy mit tud a találkozóról. Azt is hozzátette, hogy „rossz érzései” vannak. A megbízott igazgató akkor azt felelte Gulyásnak, hogy neki is „rossz érzései” vannak. Dömös Margit ezt kellő alappal mondhatta, mert tudott az iskolai pénzügyi visszaélésekről, hisz Takács Józseffel együtt nézték át a dokumentációkat. Gulyással még azt is közölte akkor, hogy „nagyon várja Papp Laci telefonját, aki megígérte, hogy a megbeszélés után azonnal rácsörög. De nyugodjon meg, mert van nála egy diktáfon is a biztonság kedvéért.” Gulyás esetében ugyanakkor nehezen értelmezhető szöfordulat a „rossz érzések”, mivel vallomása szerint nem tudott sem a pénzügyi sikkasztásról, sem a tantestületben tapasztalható feszültségekről. Vajon miért aggódott, ha nem volt rá oka? Ha pedig volt rá oka, miért állította, hogy fogalma sem volt a visszaélésekről? Gulyás Gábor a véletlen találkozó után – a „rossz érzései” miatt – egy közeli zöldságes mellett parkolt le autójával, s egy darabig figyelte, mi történik az iskolában. Vallomása szerint azonban kisvártatva elment, s csak pár órával később tudta meg a híradásokból, mi zajlott le az épületben.

Nem árt megemlíteni azt az epizódot sem, hogy Gulyás Gábor tanúvallomása után költségterítés címén 55 ezer 800 forintba tartott igényt, amelyet a bíróság a törvény szerint kiutal számára. Gulyás azzal indokolta ezt, hogy az idézésre Németországból érkezett haza, s a Budapest és München közötti autótútnyiba került neki.

Sikertelen szembesítés

Ellentmondásosnak tűnő tanúvallomást tett K. Mária, aki abban az időben a Mátyás Király Általános Iskola igazgatója volt, jelenleg pedig tanárként dolgozik ugyanott. Úgy fogalmazott, hogy jó együttműködés alakult ki a Csepel-sziget Általános Iskolával, és szóbeli megállapodás alapján ajánlották fel a sportsátor használatát tornaórákra. Deme Gábort Takács József mutatta be neki, s az ügyeket ezután vele intézte. Állítólag „szívességi alapon” használhatták a gyerekek a sportsátrat egy vagy két télen, de ezért – vallotta K. Mária – „soha semmilyen pénzt nem kértünk és nem kaptunk”. A testnevelő tanárok úgymond szabadnapjukon

foglalkoztak a gyerekekkel, de az igazgatónő – elmondása szerint – nem tudott az órabérükről. „Az biztos, hogy nem panaszkodtak a kollégák” – tette hozzá. „Nekem nem volt jogom, hogy megkérdezzem, miféle javadalmazásban részesülnek” – állította, amit kételkedve fogadott a bíróság, mert K. Mária mégiscsak az igazgató volt. K. Mária a konkrét kérdések előtt folyamatosan kitért, illetve azzal hátrította el a választ, hogy az esetleges számlázások kapcsán rendre azt ismételtegette: „Ehhez sincs közöm”.

Az igazgatónőt szembesítették Deme Gáborral, aki kijelentette: „A sportsátorért fizettünk bérleti díjat. Személy szerint neked adtam át a pénzt borítékban több alkalommal”. K. Mária szerint ez valótlanság. Deme szerint dokumentumok igazolják a bérleti díj kifizetését. A bíróságra most az a feladat hárul, hogy ellenőrizze a tényeket.

Kun Tamás rosszul lett

V. Gergő és K. Richárd csepeli rendőrjárőrök arról tettek tanúvallomást, hogy éppen a Csepel Plazánál teljesítettek szolgálatot, amikor riasztást kaptak az iskolai lövöldözésről. Szíriénázó rendőrautójukkal két perc alatt a helyszínre értek. V. Gergő elmondta, hogy a sérült kezű Kun Tamás a következő szavakkal fogadta: „Egy cigány származású fiatalember lehetett az elkövető. Dulakodás történt, meglőtték a kezemet...” Kun Tamás személyleírást is adott az állítólagos lövöldözőről. Ekkor már több rendőr is az iskolához ért, lezárták a környéket. V. Gergő és K. Richárd egyaránt azt vallották, hogy az iskola épületében közelről megnézték az ott hagyott gyilkos fegyvert, amely „ránézésre pont olyan, amilyent ők is használnak”. K. Richárd szerint ez P63-as típusú, a rendőrségnél rendszeresített kézfegyver volt. Németh Nándor tanácsvezető bíró többször rákérdezett erre a momentumra, mert máig nem tisztázott, Kun Tamás hogyan tehetett szert a pisztolyra. Újból felmerül a gyanú Cs. Mihály korábbi csepeli rendőrkapitány esetleges érintettségével kapcsolatban. Cs. Mihály ugyanis több mint egy évtizede ismerte Kunt, s a gyilkosságot követően is beszéltek egymással telefonon.

A rendőrjárőrök meghallgatása közben Kun Tamás rosszul lett, ezért a bíró szünetet rendelt el. Az elsőrendű vádlott láthatóan végig sápadtan hallgatta végig a tanúvallomásokat, s jelezte, hogy képtelen követni az elhangzottakat. A vádlott később is többször rosszullette panaszkodott, ezért újabb szüneteket kellett beiktatni.

A Fővárosi Bíróságon folyó per november végén folytatódik újabb tanúk meghallgatásával.

Csarnai Attila

Tegyünk együtt, tegyünk egymásért!

fotó: Mizik Zsuzsa



A CSEPELI HÍRMONDÓ – A XXI. KERÜLETI RENDŐRKAPITÁNYSÁGGAL KÖZÖSEN – AZZAL A CÉLLAL INDÍT CIKKSOROZATOT, HOGY HASZNOS TANÁCSOKKAL LÁSSUK EL AZ OLVASÓKAT: MIT ÉS HOGYAN KELLENE TENNIÜNK, HOGY JÓ ESÉLYSEL MEGELŐZHESSÉK A BAJT, ÉS MIT TEHETNEK, HA MÉGIS BAJBA KERÜLNEK. SOROZATUNK ELSŐ RÉSZE.

Sok idős ember él egyedül. Bölcsek, tapasztaltak, de a hiszékenyek és a jószívűek is. Ezt kihasználva sok bűnöző úgynevezett trükkös lopásokat követ el, amihez megnyerő külsővel, kedves beszéddel kezdenek hozzá. Fát árulnak, vagy valamelyik szolgáltató (gázóra-leolvasó stb.) alkalmazottjának, esetenként rendőrnök adják ki

magukat, és mikor „dolguk végeztével” távoznak, akkor derül ki, hogy az értékek is hiányoznak a lakásból. A már jól ismert, de elégszer nem ismételhető tanács ezúttal sem változik: mindig zárjuk be a bejárati ajtót. Nagyon fontos lehet egy biztonsági lánc, vagy nagy látószögű kitekintő (kukucsalkólólyuk), amelyen keresztül ellenőrizhetjük, hogy van-e igazolványa a hozzánk bebocsátást kérőnek. Kérjük, hogy igazolja magát, és adott esetben ne legyünk rest felhívni a szolgáltatót, ahonnan jött. (Célszerű a szolgáltatók telefonszámait összegyűjteni és jól látható helyre kitenni.) Lehetőség szerint hívjuk át a szomszédunkat, rokonainkat, vagy a közös képviselőt, semmiképpen ne legyünk egyedül a lakásban. Az egyik legfontosabb szabály: vadi-degennek soha ne adjunk oda készpénzt, kérjük, hogy postázzák ki a csekket lakásunkra. Fontos: nincs olyan hatóság vagy szervezet, aki felméri, hogy az egyedül élők milyen értéket és mennyi pénzt tartanak otthon, ezért soha ne áruljuk el ezt senkinek! Amennyiben valaki rosszullétre hivatkozva becsönget, ne tárjuk szélesre előtte az ajtót, hanem hozzunk neki vizet, vagy hívjunk mentőt, de soha ne hagyjuk nyitva a bejárati ajtót!

Fontos tudni: egy esetleges baleset esetén a hatóságok és az egészségügyi intézmények csupán tájékoztatást adnak, ezért soha ne adjunk pénzt műtetre, orvosi ellátásra! A tapasztalatok szerint sok bűnelkövető kihasználja az ijedséget, és pénzt csalnak ki életmentő műtétekre hivatkozva. Fontos tudni, hogy a kórházakban dolgozók nem telefonálnak, hanem életüket mentenek: a beavatkozást nem a hozzátartozóknak, és nem azonnal kell kifizetni!

A tömegközlekedési eszközöket is újabb veszélyforrást jelenthetnek. Nyitott táskával ne

szálljunk fel a buszra, ha éppen nem volt időnk eltenni a pénztárcát vásárlás után, inkább várjuk meg a következő járművet. Az iratokat és pénzt tegyük külön, és lehetőleg ne tartsunk magunknál sok pénzt, csak amennyi szükséges. Amikor nagyobb összeggel kelünk útra, lehetőleg ne egyedül induljunk el, táskánkat akasszuk keresztbe a vállunkon, így nehezebb lesz azt elvenni. Tömegközlekedési eszközön vegyük magunk elé, vagy szorítsuk magunkhoz, hiszen a zseblopások általában a földre tett, vagy oldalt lógó táskából történnek. Amennyiben bankból kívánunk pénzt felvenni, kérjük meg egy családtagunkat, barátunkat, hogy jöjjön velünk, és mindezt igyekezzünk napközben elintézni. Inkább válasszuk azokat a bankokat, ahol be kell menni az előtérbe az automatakhöz, mert ezek biztonságosabbak. Arany szabály: soha ne tartsuk a kártya mellett a PIN kódot! Hazafelé menet érdemes előkészíteni a kulcsokat, hogy ne kelljen azokat a kapu előtt hosszan keresgél- ni, hiszen ez is komoly veszélyforrást jelenthet.

Sajnos időskorban gyakrabban szorulunk kórházi kezelésre, s bizony itt sem árt az óvatosság. Lehetőleg csak a legszükségesebb dolgokat vigyük magunkkal. A személyi igazolványt – ha felvettük az osztályra – haza lehet küldeni a családtagokkal, nem lesz már szükség rá. A lehető legkevesebb készpénzt tartsunk magunknál, és a mobiltelefonunkat se hagyjuk feltűnő helyen. Amint kimegyünk a kórteremből – ha rövid időre is – értékeinket tegyük zárható szekrénybe.

Légrádi Gábor

Ha mégis baj történne

Országosan a 112-es telefonszám hívható, illetve a csepeli kapitányság számát is tárcsázhatják a nap 24 órájában: **427-4600**

Tetten ért betörők, elfogott tolvaj

Két esetben is sikeresen léptek közbe a csepeli rendőrkapitányság munkatársai a közelmúltban. A lakosság éberségének és a rendőrség hatékony közbelépésének is köszönhetően három elkövető ellen is eljárást indított a XXI. kerületi rendőrkapitányság.

Az egyik eset október 29-én, a hajnali órákban, a Szilvafa utcában történt, ahol egy 25 éves, román állampolgárságú férfit igazoltattak a rendőrszolgálat. Nála egy kerékpárt, egy láncfűrészt és egy sarokcsiszolót találták, amelyek eredetéről többször is eltérő választ adott, majd elismerte, hogy azokat a Szilvafa utca egyik családi házában udvaráról tulajdonította el. A járőrök az elfogott személyt a kerületi rendőrkapitányságon előállították, és a tárgyak eredeti

tulajdonosát is sikerült megtalálniuk, aki még nem is tudott a lopásról. Az előállított férfit gyanúsítottként hallgatták ki, ellene lopás megalapozott gyanúja miatt indított büntetőeljárást az illetékes XXI. kerületi rendőrkapitányság. Egy másik esetben november 7-én, a délelőtti órákban érkezett lakossági bejelentés a Csalitos utcából, ahol gyanús mozgásra lettek figyelme- sek az ott élők. A csepeli kapitányság munkatársai a készenléti rendőrség egységeivel együtt érkeztek a helyszínre, ahol átvizsgálás után körbezárták a területet. Két férfi – aki betörési szándékkal érkezett a Királyerdőbe – a házak kerítésén keresztül átugrálva menekült. A helyszíni adatgyűjtés során kiderült, hogy a két személy – egy 19 éves és egy 29 éves férfi – egy nyitva

hagyott ajtón keresztül próbált az egyik házba bejutni, de egy közelben tartózkodó lakó észre- vette ezt, és értesítette a kerületi kapitányságot. A két férfit elfogták, majd a csepeli kapitányságon előállították, és eljárást indítottak ellenük. A rendőrség köszönetét fejezi ki annak az éber csepeli lakosnak, aki gyors és pontos jel- zést tett a két elkö- vetővel kapcso- latban.

- I -



Márton-napi vigasságok: először Csepelen

CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA ELSŐ ALKALOMMAL MEGRENDEZETT HAGYOMÁNYTEREMTŐ RENDEZVÉNYÉRE SOKAN LÁTOGATTAK EL. 2011. NOVEMBER 11-ÉN, A SZENT IMRE TÉRRE PONTBAN 11 ÓRA 11 PERC 11 MÁSODPERCKOR FANFÁRSZÓ KÍSÉRETÉBEN, LÓHÁTAN VONULT BE SZENT MÁRTON. A NAP JELMONDATA: MINDEN, AMI LIBA.

Ennek jegyében telt a csaknem egész napos rendezvény, amelyen a kerület óvodásai és iskolásai egymás után léptek a színpadra. Dalos műsorral, néptáncsal és játékos előadással szórakoztatták a közönséget. A nagyobbak kézműves foglalkozásokon és vetélkedőn mérhették össze tudásukat, s akinek kedve tartotta, Ludas Matyi is lefotóztathatta magát. Déli 12 órakor fehér ruhába öltözött Csepel főterének egy kicsiny szeglete. Valódi libatollak repkedtek, amikor a gyerekek vérbeli párnacsatába kezdtek. Miközben az iskolások tollra menő küzdelmüket vívták, addig a felnőttek libacsemegét, újbort, forralt bort, puncsot, kenyérlángost, lúdlábtortát és egyéb cukrárszaktípményeket kóstolhattak. Kora este a lampionos felvonulás fényei vonták be a Szent Imre teret. A Márton-napi vigasságot a Daniel Speer Brass együttes fergeteges koncertje zárta.

- anzsú -



fotó: Miki Zsuzsa



Tanácsok ünnepi vásárlás előtt

A FOGYASZTÓT SZÁMOS JOG MEGILLETI VÁSÁRLÁSKOR, AMELYEKRŐL – BÁR NÉMILEG JAVULT A HELYZET – SOKAKNAK MÉG MANAP-SÁG SINCSENEK PONTOS ISMERETEIK. PEDIG A PÉNZTÁRCÁNK BÁNHATJA, HA NEM VAGYUNK TISZTÁBAN A JOGAINKKAL. SZAKEM-BERT KÉRDEZTÜNK.



Fülöp Zsuzsanna, a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság (NFH) szóvivője azt mondja, hogy körülbelül évi százezer panasz fut be a szavatossággal, a jótállással, vagy éppen a megtévesztő reklámokkal kapcsolatban. Ezek jó részét már az ügyfélszolgálaton megoldják, ám körülbelül húszezer ügyből feljelentés is lesz. Fontos hangsúlyozni, hogy a fogyasztóvédők nem kötelezhetik vagy büntethetik az adott céget, ám a pórl járt vásárlóknak akár személyesen, de telefonon, illetve e-mailben is tudnak tanácsot adni. Még mindig elég gyakori a zavar – például – a szavatosság és jótállás fogalma körül, sok a félreértés, és az ebből fakadó bosszúság. „A szavatosság azt jelenti, hogy az eladó a termék hibájáért felelősséggel tartozik, s ha ez a hiba a vásárlás pillanatában is megvolt, ki kell cserélnie a működésképtelen árut. Ehhez képest a jótállás – amit inkább garancia néven ismerünk – azt takarja, hogy az eladó a jótállás időtartama alatt köteles az árut megjavítani, s ha ez nem lehetséges, másikat kell adni helyette. Ha javításról van szó, 15 napon belül vissza kell kapnunk a már működő terméket. Tehát, ha a szervíz alkatrészhiányt vagy más efféle kifogást emleget, mikor arról kérdezősködni, miért is van náluk már hetek, sőt néha hónapok óta a mosógépünk, az lehet a legjobb taktika ilyenkor, ha írunk egy levelet az adott cégnek. Ebben adjunk egy rövid határidőt arra, hogy visszaadják a megjavított terméket, és említjük meg, hogy ha ez nem lehetséges, cserét kérünk. Mivel ilyenkor írásos nyoma van, tehát bizonyítható a vevő jó ideje tartó, ám véges türelme, a tapasztalatok szerint a levél után általában gyorsan elkészülnek a javítandó termékek” – ad gyakorlati útmutatót vásárlói jogaink érvényesítésére a szóvivő, aki aktuális tanácsokkal is szolgál a Csepeli Hírmondó olvasóinak.

Mire figyeljünk a karácsonyi vásárláskor?

Fontos tudni, hogy utcán, aluljárókban, vásárokon, piacokon nem szabad házról üzemeltetett elektromos termékeket árusítani. És vásárolni sem érdemes! Nincs mód a termék kipróbálására, és nem biztos, hogy probléma esetén megtaláljuk később a kereskedőt. Ilyen helyeken a hatóság is gyakrabban talál életveszélyes vagy balesetveszélyes árut.

- Az ajándékba szánt árucikkek esetében is feltétlenül figyelni kell arra, hogy biztonságos legyen. Jó néhány veszélyforrást a laikus vásárló is észrevehet. Műszaki cikkeknel a legnagyobb bajt az áramütés okozhatja. Intő jel lehet, ha a csatlakozódugón a szigetelés hiányzik, ami érintésvédelmi szempontból elengedhetetlen tartozék. Ne vegyünk olyan terméket, aminek leírásában a műszaki adatok hiányosak, nincsen magyar nyelvű leírás, a készülék konstrukciója és csomagolása nem megfelelő. Számos karácsonyi fényfüzér a hatóság tiltólistáján szerepel, ezért feltétlenül ragaszkodni kell, hogy a termék pontos dokumentációit megmutassák.
- Élelmiszereknél a legfontosabb információ a minőség megőrzésének, illetve fogyaszthatóságának ideje. Ha erre vonatkozó tájékoztatást nem találunk, vagy az adatok nem egyértelműek, ne vásároljunk a termékből! Érdemes elolvasni az élelmiszerek összetételét, mert olyasmit is tartalmazhatnak, amelyeket bizonyos betegségekben szenvedők nem ehetnek.
- Akciók, leárazások esetén tanácsos figyelembe venni, vajon miért áraztak le egy terméket. A szaloncukrokat karácsony után dömpingszerűen olcsóbban árulják, de nem mindegy, meddig őrzik meg minőségüket. Az akciós termékre – ha nem értékcsökkent – ugyanúgy vonatkozik a szavatosság vagy a jótállás, mint a nem akciósra, tehát reklamálni ilyen esetben is lehet. Ha egy terméken két ár szerepel, a fogyasztónak jogában áll az alacsonyabb árat fizetni.
- A blokkot, nyugtát minden esetben őrizzük meg, mert panasz esetén ezzel igazolhatjuk a vásárlást! Ha a termék nem megfelelő, a szavatossági és jótállási szabályok irányadók. A vásárló kérheti az árucikk javítását vagy kicserélését; a kereskedő nem utasíthatja el a vevő igényét a cserére azzal, hogy a termék javítható. A fogyasztó visszakövetelheti a termék árát, amennyiben nincs mód az áru cseréjére vagy javítására. A reklamációra alapvetően két év áll rendelkezésre, de tanácsos minél előbb közölni a hibát a forgalmazóval.
- Kevesen tudják, ezért nem árt külön szólni arról, hogy internetes vásárlás esetén mindenféle áru visszavihető 8 napon belül.
- Az esetleges panaszt beírhatjuk a vásárlók könyvébe, amelyet a kereskedő ellenvetés nélkül köteles átadni a vevőnek. A panaszra 30 napon belül reagálni kell. Ha a válasz nem kielégítő, a területileg illetékes fogyasztóvédelmi felügyelőségtől kérhető segítség, de végső esetben bírósághoz is lehet fordulni.

Cs. A.

Játék- és könyvvásár

A Magyar Vöröskereszt XXI. kerületi szervezete egynapos könyv- és játék-vásárt rendez **2011. november 29-én, kedden, 9-től 16 óráig**. Használt és új, jó minőségű játékot, könyvet kínálnak igen kedvező áron.
Helyszín: Budapest XXI., ker. Ady Endre út 61.
Megközelíthető: 148, 151, 36-os autóbusszal (Papírgyári megálló)

Családi program

Ingyenes programokkal várnak mindenkit a **Nemzeti Ifjúságvédő és Tehetséggutató Egyesület** szakemberei és önkéntesei **december 2-a és 4-e között a Csepel Plazába**. A Mikulás-váro napokon kézműves-foglalkozások, mókás játékok, vetélkedők várják az érdeklődőket 14 és 19 óra között. Természetesen a Télapó sem hiányozhat a családi programokról: a helyszínen találkozhatnak vele a gyerekek.

Budapest XXII. kerület Csepel Önkormányzata

szeretettel hívja és várja a csepeli családokat
2011. november 27. délutánján a Szent Imre térre.

Ezen a napon állítják fel az életnagyságú Betlehemet, amely heteken át díszes lesz Csepel főterének. A színpadon kisebbeknek a Bóbita együttes zenél, a Térház előadásában pedig egy misztériumjáték elevenedik meg. A program zárásaként fellobban majd advent I. gyertyájának lángja...

A vidám, meghitt hangulatban eltöltött percekben gondoljunk azokra a csepeli gyermekekre, akik szeme felcsillan, ha autót, plüssállatot vagy szép, érdekes könyvet kapnak. Teszik ezt akkor is, ha azt már valaki olvasta vagy éppen játszott vele...

Szívből megköszönjük, ha jó állapotban lévő, használt játékokat vagy könyveket hoznak el november 27-én 13-17 óra között a Szent Imre térre a „**szeretet sátrába**”! Köszönetünket egy-egy finom „**szeretet süteménnyel**” is kifejezzük, amelyet segítő közadakozásból süttetünk a jószívű adományozóknak.

Program

13.00 óra Adventi dallamok

14.00 óra Bóbita együttes koncertje

15.00 óra Betlehem avatása, megáldása

15.15 óra Karácsonyi misztérium játék –
TÉRSZÍNHÁZ előadása

16.30 óra Ökumenikus ima, gyertyagyújtás

Advent, a csendes várakozás ideje

EBBEN AZ ESZTENDŐBEN NOVEMBER 27-ÉRE ESIK ADVENT ELSŐ VASÁRNAPJA. AZ ADVENTI KOSZORÚ ELSŐ GYERTYÁJÁT EZEN A NAPON GYÚJTJUK MEG, S EZZEL HIVATALOSAN IS KEZEDÉT VESZI A KARÁCSONYI SZEZON. VAJON TUDJUK-E, MIT JELENT, MI MINDENT HORDOZ MAGÁBAN EZ A SZÓ: ADVENT?

Az advent az adventus Domini kifejezésből alakult ki, ami annyit jelent: az Úr eljövetele, így gyakran egyszerűen úr-jövetként utalnak rá. Advent kezdete hagyományosan a karácsony előtti negyedik vasárnap, azaz a Szent András napjához legközelebbi vasárnap, a vége pedig december 25-e. Az advent eredetileg hat hétig tartott – később VII. Gergely határozta meg négy hétben –, s szorosan összefonódott a böjtöléssel, ami heti három napot érintett. Az előírások azonban nem csupán étkezési tiltásokra korlátozódtak: az időszak fontos eleme volt a hajnali misék látogatása, amiket aranymiseként, angyali miseként is ismerünk. Persze mint oly sok karácsonyi elemet, az angyali misét is megannyi pogány hiedelem kísérte. Ilyen például az az alföldi szokás, amikor az eladósorban lévő lányok cukorkát szopogattak az angyali misére szólító harangszó idején, hogy ezzel édesgessék magukhoz a kérőiket.

Az Úr-jövetelre való felkészülés időszaka csendes, elmélkedéssel töltött hónap, melyben testi és lelki megtisztuláson is átmegy a hívő ember – ezt erősítendő az 1661-es nagyszombati zsinat a házasságkötést és egyéb hangos összejöveleteket is megtiltotta az adventi időszakra. A visszafogottsághoz az egyház is igazodik: ilyenkor az oltár dísztelen, az orgonakíséret is ritka.

A színek jelentése

Az adventi koszorú őse – egyes források szerint – olyan hiedelmek köréből származik, amikor a körnek még varázserőt tulajdonítottak, ami megvédi az embereket a gonosztól. A kör jelentette a régi korok szülötteinek az örökkévalóságot, s az el nem múló varázserőt is. Szalmából font koszorúikat különféle színekkel díszítették: már ekkor megjelent az azóta is karácsonyi színnek tartott piros, zöld, ezüst és arany – ez utóbbi kettő a fényt jelképezte. A koszorú mai elterjedtségéhez vezető következő lépcső már ismertebb: egy gyermekotthont vezető protestáns lelkész, Johann Heinrich Wichern volt az, aki a feledésbe merült szokást új formában elevenítette fel. Hatalmas fakoszorúját 1838-ban megannyi gyertyával díszítette: minden hétköznapot egy-egy kisébellel, minden vasárnapot egy nagyobbbal. A gyertyák száma idővel csökkeneni, a szokás pedig terjedni kezdett, s mára az egész keresztény világon visszaköszönnek az ünnepi koszorúk.

A négy gyertya színei: a három lila Ádámot és Évát (hit), a zsidó népet (remény), valamint Keresztelő Szent Jánost (szeretet) szimbolizálja. Az egyetlen rózsaszín pedig Szűz Máriát (öröm) jelképezi. Ahogy egyre több gyertyát gyújtunk karácsony közeledtével, úgy növekszik a fény ereje is, ami karácsonykor éri el csúcspontját.



Adventi vasárnapok a Szent Imre téren



December 4.

- 13.00 Adventi dallamok
- 14.00 Mikola Péter műsora
- 15.00 Dongó együttes műsora –
Hópelyhek tánca
- 16.15 Ökumenikus ima,
gyertyagyújtás

December 11.

- 13.00 Adventi dallamok
- 14.00 Görömbőlő Kompánia műsora
- 15.00 Mi a manó –
meseszínház előadása
- 16.15 Ökumenikus ima,
gyertyagyújtás

December 18.

- 13.00 Adventi dallamok
- 14.00 Lajtha László Általános Iskola
kórusainak karácsonyi műsora
- 14.30 Szandi karácsonyi műsora
- 15.15 Karácsony a nagyvilágban
– Daniel Speer Brass
dixielandegyüttes műsora
- 16.15. Ökumenikus ima,
gyertyagyújtás

*Várjuk a kicsiket, a nagyokat,
a csepeli családokat!*

Kovátsék a Csepel Galériában

Különleges, csoportos tárlat nyílt november 10-én a Csepel Galériában. Kováts Albert festőművész és Kelemen Kata textilművész alkotásai mellett a gyerekeik, Borbála, Gergely és Rozália is bemutatják műveiket. Az ifjabb nemzedék videós installációkkal, fényképekkel, elektrografikákkal, míg a szülők hagyományosabb technikával készült képekkel és textilekkel várják az érdeklődőket. A rokonkapcsolat miatt is érdekes és sokszínű kiállítást Takács Ferenc irodalomtörténész nyitotta meg, a zenei élményről Bálványos Judit szaxofonos és Chelemen Paula klarinétművész gondoskodott. Az alkotásokat december 9-éig tekinthetik meg a látogatók.



Figurák az iskolában

A Kék Iskola Galériában november 22-én nyílt meg a Figura című szobor-rajz kiállítás, amelyen Baráz Tamás, Budahelyi Tibor, Erős Apolka, Gádor Magda, Gvardián Ferenc, Lukács József, Mata Attila, Pálffy Katalin, Szabó Virág, Szunyogh László, Vanyúr István, Várnagy Ildikó és Vizsolyi János alkotásai láthatók.

A kiállítás december 13-áig tekinthető meg.

Csend-élet a Hricsovinyi Galériában

Sz. Varga Irén festőművész alkotásaiból Csend-élet címmel nyílt kiállítás a Hricsovinyi Galériában, november 15-én. A kiállítást Feledy Balázs művészeti író nyitotta meg, közreműködött Hajtun Zsuzsa zongoraművész.



Emléktáblát avattak

Prokop Péter-emléktáblát avattak november 11-én az Erdei Éva Galériában. Ünnepi beszédet mondott és az emlékművet megáldotta Ulrich Ágoston királyerdei plébános, a Prokop Péter-díj kurátora.

A Király-Erdei Műhely 2003-ban Prokop Péter festőművész, író, római katolikus pap áldásával tárta ki a művészetkedvelők előtt. A Csepel díszpolgárát ábrázoló dombormű Erdei Éva képzőművész alkotása.

Az ünnepélyes emléktábla-avatást Erdei Kvasznay Éva Gondolataim című kiállításának megnyitója követte, melyet november 27-éig, előzetes bejelentkezéssel tekinthetnek meg az érdeklődők.

Kondor u. 29., tel.: 420-1728

Ön mikor kezdi a készülődést a karácsonyi ünnepekre?

Dojcsár Nikolett 17 éves, tanuló

Egész évben készülődöm. Nyitott szemmel járok, keresem a legmegfelelőbb ajándékokat. Egyedül a nagymamámnak adok saját készítésű meglepetést. Adventkor mindig van koszorúnk, a lakást is feldíszítjuk.



Nádár Attiláné 28 éves, háztartásbeli

December elején, horgászáttal. Régi családi tradíció, hogy a karácsonyi halat Tason fogjuk, ebből készül az ünnepi menü. A lakást is ilyenkor díszítjük, ez a gyerekek számára is nagy élmény, az ünnepet is megihettebb teszi.



Hankó József 30 éves, személy- és vagyonőr

Változó, hogy mikor kezdünk neki a készülődésnek. A lakást a gyerekek díszítik fel, mikor már érzik az ünnep közeledtét. A bevásárlást az utolsó pillanatban intézzük, szeretünk mindent egyszerre letudni.



Nagy Sándorné 62 éves, nyugdíjas

Két-három héttel karácsony előtt elkezdem a bevásárlást, élelmiszert és ajándékokat veszek. Lélekben is készülök az ünnepre, felidézem az év szép pillanatait, visszaemlékszem azokra a szeretteimre, akik nem lehetnek velem.

Megfázás vagy influenza?



INFLUENZA: A KÖHÖGÉS, A LÁZ, A TOROKFÁJÁS, AZ IZOMFÁJDALOM FIGYELMEZTETŐ JELEI LEHETNEK A BETEGSÉGNEK. ÁM A MEGFÁZÁS IS HASONLÓ PANASZOKKAL JÁR, RÁADÁSUL A KÖZTUDATBAN MÉG MINDIG GYAKORTA KEVEREDIK A MEGHŰLÉS ÉS AZ INFLUENZA FOGALMA.

A meghűlés a felső légutak fertőzése, ami jelentkezhet orrfolyással, könnyezéssel, vagy éppen kiszáradt torokkal, köhögéssel, de akár az összes, előbb felsorolt tünettel. A tünetek azért lehetnek ennyire változatosak, mert több mint kétszázféle vírus képes megfázást okozni. A megfázás tünetei rövid, 1-2 napos lappangási idő után jelentkeznek. Először száraz, kaparó vagy éppen csiklandozó érzés keletkezik a torokban, majd megindul az egyre fokozódó orrfolyás, testszerte kialakulhat fájdalom az ízületekben, az izmokban, de a fejfájás sem ritka. A legfontosabb tünet azonban mégis a híg, vizes jellegű orrfolyás, vagyis a nátha.

Ami a meghűlést leginkább megkülönbözteti az influenzától, az az, hogy a beteg általában nem lázasodik be, a hőemelkedés azonban jellemző lehet a tüsszögés, a könnyezés, a fáradtság és a levertség mellett.

A meghűlés rendszerint néhány nap alatt elmúlik. Ám ha a betegség során mégis láz – 39 foknál magasabb a testhőmérséklet – vagy egyre súlyosbodó tünetek alakulnak ki, az már valamilyen bakteriális fertőzéses szövődmény kialakulására utal, így nem odázható tovább a szakszerű segítség. A leggyakoribb szövődmény, ami főleg a gyermekeknél jelentkezik, a középfülgyulladás. Míg a megfázást nem, addig a középfülgyuladást már feltétlenül antibiotikummal kell kezelni, csak úgy, mint a torokgyuladást, a hörghurutot és a tüdőgyuladást.

Antibiotikum: ne szedjük feleslegesen!

Magának a meghűlésnek nincs specifikus kezelési lehetősége. Az antibiotikumok egyetlen vírus ellen sem hatékonyak, ezért azok alkalmazása felesleges, és egyértelműen káros is. Mivel a baktériumok ellenállóvá válhatnak az antibiotikumokkal szemben, egy esetlegesen később kialakuló bakteriális fertőzést már nem kezelhetünk velük kellő hatékonysággal. Azt sem szabad elfelejteni, hogy az antibiotikumok csak meghatározott dózisban és kellő ideig szedve hatékonyak, 1-2 tablettát bekapkodni, esetleg az antibiotikumot csak 1-2 napig szedni, szintén a rezisztencia kialakulásának veszélyével jár. Noha a betegség időtartamát nem tudjuk lerövidíteni, a kellemetlen tünetek valamelyest enyhíthetők: igyunk minél több folyadékot, és a lehetőségekhez képest pihenjünk sokat.

Változó vírusok

Az influenza abban különbözik a meghűléstől, hogy jól meghatározott vírusok okozzák a fertőzést, a tünetek rendszerint súlyosabbak. Magas lázzal jár, és a szövődmények kialakulása is sokkal gyakoribb, ráadásul súlyosabbak is, mint megfázás esetén. Az influenzás fertőzés heveny felső légúti megbetegedés formájában zajlik le, amit rendszerint láz és izomfájdalom kísér. Köhögés, torokfájdalom, orrfolyás vagy orrdugulás, fejfájással, és gyakorta kifejezett fáradtságérzés kapcsolódhat a felsorolt tünetekhez. Noha elvétve hányinger, hányás és hasmenés is kísérheti – főleg gyermekeknél – az influenzát, a gyomor-bélrendszeri tünetek nem jellemzőek a betegségre. A fertőződéstől a tünetek megjelenéséig 1-4 nap telik el. A beteg már a tüneteket megelőző nap, de azok kialakulását követően még 3-7 napig fertőzi a környezetét. A vírusok cseppfertőzés útján terjednek. A betegek döntő többsége 1-2 hét alatt teljesen felépül, de egyeseknél súlyos, esetleg életveszélyes szövődmények alakulhatnak ki, mint például a tüdőgyulladás. A szövődmények bármely életkorban kialakulhatnak, de az időseknek és a krónikus betegségekben szenvedőknek jóval nagyobb a súlyos komplikációk valószínűsége.

Az influenza vírusai folyamatosan változnak, rendszerint mutációk révén. Ez az állandó változás teszi képessé a vírust arra, hogy elkerülje a gazdaszervezet immunrendszerét, így az emberek egész életükön át fogékonyak a fertőzésre. Vagyis, ha valaki influenzavírral fertőződik meg, a szervezete ellenanyagot gyárt ez ellen a vírus ellen. Azonban, ahogy a vírus megváltozik, ezek az ellenanyag-molekulák már nem ismerik fel a megváltozott vírust, és újabb járvány esetén megint kialakul a fertőzés. A korábbi ellenanyag általában már nem nyújt kellő védelmet az ismételt fertőzéssel szemben.

- m. j. -

A megalapozott diéta

A Csepeli Szociális Szolgálat Egészségére Klubja

cukorbetegségben érintetteknek, veszélyeztetetteknek, cukorbeteg gyerekek szüleinek lehetőséget biztosít rendszeres találkozássra.

A megalapozott diéta címmel a klub **november 28-án, 17 órától** előadást szervez a Csepeli Szociális Szolgálat Családsegítő Községi Házában. (Csete Balázs sétány, a Csete Balázs Szakközépiskolával szemkötti oldalon.)
Előadó: Kreisz Andrea

1 százalék

Az **Erdősor- Festő Utcai Óvoda Kítárol a Világ alapítványának kuratóriuma** tájékoztatja az alapítvány pártolóit, hogy a 2009. évi személyi jövedelemadó 1 százalékából felajánlott

1 181 406 forintot, továbbá adományból befolyt **40 ezer forintot** somadrin-oldat, radiátortakaró, gyermekszék vásárlására, és hirdetés megjelentetésére költötte. Köszönjük a támogatást és kérjük, hogy a jövőben is segítsék az óvoda tárgyi feltételrendszerének javítását.

Hermann-né Laboncz Etelka, a kuratórium elnöke

Doboznyi ajándék

A **Segítség Köve Alapítvány** 2011-ben is elindítja karácsonyi, cipősdobozos akcióját. Sok kisgyereknek talán az lesz az egyetlen ajándék, amit jószívú emberek tesznek egy kis dobozba. Kérjük, hogy az elkészült ajándécsomagot legkésőbb **december 23-ig** juttassák el a következő címre:

Rákóczi Kert Civil és Közösségi Ház
Cím: 1212 Bp., Csepel, Rákóczi tér 34., tel.: 06-1/278-0508
Ügyelet: H-V: 9-19 óráig

Amennyiben az akcióval kapcsolatban bármilyen kérdése lenne, hívja a következő számot:
Segítség Köve Alapítvány, Schönek Alfréd: 06-30/342-2857

Beszélgetés Király Istvánnal, a Halker-Király Team Kick-box Akadémia elnökével

Utca helyett edzőterem

A HALKER-KIRÁLY TEAM KICK-BOX AKADEMIA KÉTSZERES VILÁGBAJNOKA, VERES RICHÁRD TENYÉRLÉNYOMATA SZEPTEMBERBEN HELYET KAPOTT A SPORTCSILLAGOK FALÁN, OKTÓBERBEN CSEPEL ÖRÖKSÉG DÍJAT VIHETETT HAZA AZ AKADEMIA. A SIKEREK APROPÓJÁN A CSEPELI HÍRMONDÓ KIRÁLY ISTVÁNT, A MAGYAR SEMI-CONTACT KICK-BOX VÁLOGATOTT SZÖVETSÉGI KAPITÁNYÁT, A HALKER-KIRÁLY TEAM KICK-BOX AKADEMIA ELNÖKÉT KÉRDEZTE.

Mióta foglalkozik kick-boxszal?

Egészen fiatalon, még 1979-ben találkoztam ezzel a fantasztikus sporttal, bár akkor még „all style sportkarate” néven ismertük. Ebben az időben robbant be az Egyesült Államokból ez az akkor még teljesen új és modern küzdősport, ami aztán 1983-tól, a hazai szövetség megalakulásával megkapta a kick-box nevet itthon is. Nem sokkal később, 1985-ben, mikor a Rákóczi suliban dolgoztam napközis tanárként, megalapítottuk a mai Halker-Király Team Kick-box Akadémia elődjét, hogy becsaljuk a lakótelepen bandázó srácokat az edzőterembe, hogy megmutassuk nekik, másként is élhetnek. Azóta szerencsére már jóval magasabb szinten tudunk foglalkozni a versenyzéssel és a sportintegrációval.

Miért éppen ez a sport vált a szenvedélyévé?

Egészen elvarázsolt a komplexitása. A kick-boxról tudni kell, hogy azzal a céllal dolgozták ki, hogy létrehozzanak egy, a távol-keleti harcművészetek szellemiségét a modern sporttudományokkal ötvöző látványos sportágat. A kick-box egy igazán versenycentrikus küzdősport, a gyerekek már kiskorukban megtanulnak küzdeni, megtanulják, hogy az eredményért meg kell dolgozni. Emellett a szabályrendszer kizárólag kontrollált félreújító ütésekkel enged meg, teljes védőfelszerelést ír elő, így a sportolók gyorsaságra és kreativitásra vannak kényszerítve, ha győzni szeretnének. Azért imádják a gyerekek mellett a szülők is, mert – bátran állíthatom –, ez az egyik legbiztonságosabb sport. Talán éppen emiatt büszkélkedhetünk ekkora utánpótlásbázissal is: ha jól tudom a magunk 150 utánpótláskorú sportolójával a csepeli egyesületek között az elsők vagyunk.

Milyen a kapcsolata a tanítványaival?

A szó legszorosabb értelmében olyanok vagyunk, mint egy család. Négy gyerekem van, de talán az akadémián belül is valamiféle apaszerepet töltök be. Megosztjuk egymással minden gondolatunkat, tökéletesen megbízunk egymásban, az élet minden területén segítjük egymást. És ebben az a csodálatos, hogy min-

denki, aki betér hozzánk, megérzi azt a kellemes, családi érzést, ami belengi a Rákóczi sulitornatermet. A terület egyik fontos közösségi tereként működünk.

Hol tart most a sportintegráció?

Nagyon pozitív eredményekről számolhatok be. Talán az egyik legfontosabb hír, hogy – az önkormányzat állhatatos munkájának köszönhetően – a nemrégiben elfogadott Csepel Kapuja nevű EU-s pályázat segítségével végre intézményesített formában is megvalósulhat a sportintegrációs programunk. Ez azt jelenti, hogy jövő szeptembertől nemcsak a Halker-Király Team Kick-box Akadémián folyhat a program, hanem egy alternatív tanodát is megnyithatunk, ahol a halmozottan hátrányos helyzetű csepeli gyerekekkel elkezdhetjük a társadalmi felzárkóztatást. Olyan mentorokkal tudjuk majd megszólítani a problémás fiatalokat az utcán, és behívni a csavargásból, csellenegésből, vagy még rosszabb esetben az alkohol- és kábítószer-fogyasztásból az iskolapadba, akik maguk is ugyanebből a mélyszegénységből jöttek, és hiteles példaképek lehetnek számukra. Veres Ricsi talán a legjobb példa erre, aki egy hajdúsámsóni putriból a világbajnoki dobogó tetejéig jutott, sőt nemrégiben első kick-boxosként maga is elhelyezhette a gipszbe öntött kézlenyomatát a Sportcsillagok Falán 155 magyar olimpián és világbajnok sportoló mellé. De fontos megemlítenem azt is, hogy jelenleg a Testnevelési Egyetem szakembereivel együtt dolgozunk azon, hogy a sportintegráció egyetemi tananyag legyen. Persze rengeteg feladatunk van még, de a csepeli önkormányzat és intézményeinek teljes támogatását élvezzük abban, hogy ez a program végre egy hosszú távú és eredményekkel szolgáló megoldás legyen a helyi szociális problémákra.

A nehéz körülmények között élő gyerekeknek tehát esélye lehet, hogy híres sportolóvá váljanak...

Biztos vagyok benne, hiszen előttünk vannak a példák. Természetesen ez nem azt jelenti, hogy minden gyerek, aki bekerül az akadémia sportintegrációs programjába, az jövő héten már világbajnokként tér haza. Az edzésen az elsődleges feladatunk, hogy megismertessük velük a munka alapú hierarchiát: hogy a szorgalommal elvégzett munka igenis megbecsüléssel jár együtt, hogy ott áll mögöttük egy hozzájuk hasonló sportolókból álló közösség, akikben bízhatnak, akikre felnézhetnek, és akiknél nem azzal vívhatják ki az elismerést, ha minél jobban meg tudják verni a szünetben a kisebb osztálytársaikat. Ehhez párosul a tanoda, ahol minden délután személyre szabott tanterv alap-

ján tanulunk velük, hogy felzárkózzanak a kortársaikhoz, és felvértessük őket azokkal életviteli és életmódbeli ismeretekkel, amiket sajnos nem, vagy csak részben kapnak meg otthonról. És igen, lesznek majd közöttük olyan kiemelkedő tehetségű vagy szorgalmú sportolók, akik eljuthatnak külföldi világversenyekre és újabb aranyérmeket hozhatnak haza Csepelre.

Nemrégiben Csepel Örökség Díjat vehettek át.

Óriási megtiszteltetés ez számunkra. A kerületi vezetésnek mindig is fontos volt, hogy biztosítsa támogatásáról az elhivatott dolgozó személyeket és egyesületeket, így biztos vagyok benne, hogy nemcsak személy szerint nekem jelent ez új lendületet a munkában, hanem a kollégáimnak és a növendékeinknek is. Hiszünk abban, hogy fontos és értékteljes, amit végzünk. S amíg az erőnkől telik, ezt itt, Csepelen szeretnénk csinálni!

Kitzinger Adrienn



Egyedülálló siker

Legutóbb, a Csepelen megrendezett kick-box bajnoki döntőben a Halker-Király Team Kick-box Akadémia összesen 13 arany-, 7 ezüst-, és 2 bronzérmét szerzett. Egészen egyedülálló módon 2011-ben 15 válogatott kerettagból 13 sportolót a csepeli akadémia adott a nemzeti csapatnak. A sportág történetében korábban még nem fordult elő, hogy egyetlen csapat 13 súlycsoportban képviseltesse magát a magyar válogatottban.

Baracsi Imre is Csepel Díszpolgára



Posztumusz díszpolgári címet kapott Baracsi Imre, a Csepel SC egykori magyar bajnok birkózója, mesteredző, aki haláláig a Csepeli Birkózó Club technikai vezetője volt. A közkedvelt, ország- és kerületszerte népszerű sportember életéből kerek 50 esztendő jutott szeretett sportágának, a birkózásnak. Baracsi Imre 15 esztendősen kezdett birkózni és mindvégig hű maradt az azúrkék-meggypiros csepeli színekhez. Háromszor szerepelt európai kontinensviadalon, és kétszer nyerte meg a magyar bajnoki címet, majd harmincesztendősen visszavonult, de nem a birkózástól, csupán a versenyzéstől. Egészen 1998-ig edzősködött, (1991-ben mesteredzői címet szerzett) és olyan sportolók kerültek ki a keze alól, mint például Klauz László, aki világbajnokságokon indulva ezüst- és bronzérmet nyert, az olimpiákon pedig két negyedik és egy ötödik hellyel (1988, Szöul, 1992, Barcelona) gyarapította nemzeti és klubszinten a magyar olimpiai pontok számát. A Csepeli BC technikai igazgatói tisztségét 1998-tól látta el, s 2001-es nyugdíjazását követően is az utolsó percéig a csepeli birkózást szolgálta. Igazi példakép volt edzőként és emberként is.

Légrádi Gábor



Buffalo: három íjász is a válogatottban!



Befejezte ideai versenysorozatát a Buffalo Íjász Club. A 2011-es megmérettetéseket október 29-én, Dunakeszin, a terem OB-vel zárták le kerületünk íjászklubjának sportolói. Az egyesület tájékoztatása szerint Pálincás Krisztina megnyerte az OB-t, míg Halász Erzsébet a harmadik helyen végzett ugyanabban a kategóriában. A gyerek-fiú kategória küzdelmeiben Juhos-Kiss Álmós végzett az előkelő 2. helyen. Az egész éves teljesítményt megkoronázta, hogy Pálincás Krisztina és Halász Erzsébet mellett immár Codogno Borbála is tagja a válogatott keretnek. Pálincás Krisztina az országos bajnokságon 3., a terep OB-n 2., míg a csepeli rendezésű Buffalo Kupán és a már említett októberi terem OB-n az első helyen végzett. Halász Erzsébet a terep bajnokságon a negyedik,

a terem OB-n harmadik, míg a Budapest-bajnokságon aranyérmet nyert. A nagy reménység, Codogno Borbála a dobogó legfelső fokán végzett a Diákolimpián, a magyar bajnokságon, és – saját kategóriájában – a Budapest-bajnokságon is, míg a központi Diákolimpián második lett, a Buffalo-kupán pedig az 5. helyen végzett. Az említettekén kívül Seprődi Máté, Pintér Ákos, és Nemes Balázs is kivette részét az ideai sikeres szereplésből.

- I. g. -

Rendezőként sem vallott szégyent a CSABI

A Csepeli Amatőr Birkózó Iskola (CSABI) rendezte október 30-án, az Eötvös József Általános Iskolában az országos utánpótlás szabadfogású birkózó csapatbajnokságot. Így ezúttal a sportolók mellett a klub vezetői is bizonyíthatták rátermettségüket. Ami a végeredményt illeti: a sérülésekkel jócskán hátráltatott CSABI csapata az előkelő 5. helyen végzett. A 2011-es esztendőben a klub versenyzői egyaránt kitettek magukért a diákolimpián, a rangsorversenyeken, az OB-n, valamint CSB-versenyeken is. Az országos Diákolimpia III. korcsoportjában Szurovszki Patrik és Kádár Előd első, míg Jász Márton, Kiss Márton, és Fekete Richárd a harmadik helyet szerezték meg. A IV. korcsoportban Geiszt Ádám és Lángh Máté egyaránt az 5. helyen végzett. A lengyelországi kadett kötöttfogású EB-n Kiss Tibor képviselte a CSABI-t a válogatottban, ahol a 76 kg-os súlycsoportban végül a 17. helyen végzett. Szurovszki Patrik minden diák korcsoportú megmérettetésen az első helyen végzett, Kiss Márton három bronzérmet nyert, Gulyás Botond pedig egy második és egy harmadik helyezést ért el. Kádár Előd két súlycsoportban is kiharcolta az OB-résztvételt, őszi mérlege egy ötödik és két harmadik hely. Jász Márton két ötödik és egy harmadik hellyel gazdagította saját és klubja eredménylistáját, míg Fekete Richárd eddig minden versenyén érmet nyert, s csapatánál nem titkoltan egy OB-aranyat is remélnék tőle. A serdülők rangsorversenyein Geiszt Ádám és Supka Tamás két bronzot, Jász Márton egy aranyat, Szurovszki Patrik pedig egy ezüstöt birkózott össze. A kadett korosztályban Fritsch Róbert és Szilvássy Erik képviselték az egyesületet az OB-n, s végül mindketten a dobogó harmadik fokára állhattak, Kiss Tiborral kiegészülve pedig kiválóan helyt álltak az NB II-es felnőtt CSB-n is.

Légrádi Gábor

Köszönjük

Ezüton mondunk köszönetet a pályatársaknak és mindazoknak, akik Kleibán Antal, a Csepel SC volt játékosának gyászszertartási búcsúztatóján részt vettek, róla megemlékeztek, és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. *A gyászoló család nevében: felesége, Kleibán Antalné, és lánya, Szvetkovné Kleibán Zsuzsa.*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága szerettünk Szentflében (Szentesi) Károly temetésén megjelentek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. *Köszönettel: a gyászoló család*

Az alagsortól a nemzetközi sikerekig

KÖDÖS, HIDEG NOVEMBERI DÉLUTÁN A SZENT IMRE TÉR ÉS A TEMPLOM UTCA SARKÁN. MÁR BESÖTÉTEDETT, DE AZÉRT MEGTALÁLOM A KAPUCSENGŐN AZ „ALAGSOR-SAKK” FELIRATOT. LEFELÉ VEZET AZ UTAM A PINCE FELÉ, AHOL SZÖLLŐSI LÁSZLÓ, FIDE-SAKKMESTER MÁR VÁR, S BELJEBB TESSÉKEL. AZ EGYIK TEREMBEN OMLADOZÓ FALAK KÖZÖTT GYEREKEK SAKKOZNAK, A MÁSIKBAN EGY PÁROS MÁR KOMOLYABB CSATÁT VÍV EGYMÁSSAL. MEGKEZDŐDÖTT AZ EDZÉS...

Ez a mi kis otthonunk, szerény, de legalább van hol játszani, edzéslehetőséget biztosítaniunk – mutat körbe a szobában Szöllősi László. – Az egyesület a '80-as évek eleje óta létezik, jómagam 1986-ban kerültem ide, akkor még volt felnőttekcsapat, és minden korosztályban indultunk versenyeken. A kerületben egyébiránt nagy hagyománya van sportágunknak, az '50-es, '60-as években még az NBI-ben is szerepelt a Csepel. Egészen 1990-ig működtettünk felnőttekcsapatot, a volt Egészségházban tartottuk meg a versenyeket, majd egyik napról a másikra megszűnt a támogatás, így mennünk kellett. Iskolákban húztuk meg magunkat, de mindig „vigyáznunk kellett”, nehogy feljussunk az akkori NBI/B-be, mert azt már nem bírtuk volna anyagiilag...

A falakat elnézve most sem lehet túl rózsás a helyzet...

Sajnos, idén már nem tudtunk elmenni az országos bajnokságra sem, az egyéniekre pedig olyan összegek kellenek (utazásonként 40-50 ezer forint), hogy azt bizony nem sok szülő tudja itt kifizetni. Egyre nehezebb forrásokat találni arra, hogy működhessünk, idén semmilyen anyagi támogatást nem kaptunk.

Mi tartja életben a sakkot Csepelen?

Az ilyen „szent örültek”, mint én, és természetesen a szülők áldozatvállalása. No és persze a hagyomány: a csepeli sakk Budapesten, és országos szinten is dicső volt egykoron. Rengeteg gyerek járt hozzánk, már óvodából, iskolából is, akik szinte kivétel nélkül egyetemre mentek, és mindegyikük el is végezte azt. Nyilván nem csak a sakk miatt, de talán a „bábutologatásnak” is van némi köze hozzá...

Mennyire népszerű ma a sakk kerületünkben?

Ugyan láthatóan csökkent a létszám, de kategorikusan kijelenthetem: népszerű! Tudtommal szinte minden sportág létszámgondokkal küzd, nálunk sincs ez másképp, másfelé orientálódott a világ. Hozzánk jelenleg körülbelül ötvenen járnak le, 48 igazolt versenyzőnk van, és van, aki csak hobbiból sakkozik nálunk.

Hogyan szerepelnek mostanában?

Elsősorban csapatbajnokságokon veszünk részt, büszkén mondhatom, hogy van egy budapesti felnőttcsapatunk, ahol javarészt ifik játszanak, olyanok, akik már óvodáskoruk óta ide járnak, s nem szerepelünk rosszul. Természe-



sen voltak és vannak remek egyéni sakkozóink, összesen 21 magyar bajnok került ki a klubból, a csapatbajnokságot is ide számolva, több mint száz bajnoki címmel büszkélkedhetünk. Korosztályos rapid világbajnokunk volt Héra Imre, aki már nem nálunk játszik... Ignác Marcsi Európa-bajnok volt, Göcző Melinda EB 2., csapat-VB 3. volt, és van új reménységünk: a még csak 16 éves, de már nemzetközi mesteri szintig jutó Horváth Dávid. Dávid hét éves kora óta jár hozzánk, s az európai ranglistán jelenleg a 18., a világon pedig a 28. saját korosztályában, ami azt hiszem óriási teljesítmény. Most Franciaországba hívták meg (a versenyt szervező nagymester személyesen kereste őt), ahol a világ első tven játékos a játszhat majd korosztályonként. Remélem, valahogy ki tud majd jutni, hiszen az óriási dolog lenne a saját és a csepeli sakkozás történetében is. Hatalmas elismerést vívhat ki magának Párizsban, és az sem ártana, ha valaki elkísérhetné erre a versenyre.

Óriási a kontraszt a csepeli alagsor és a nemzetközi sikerek között...

Ez valóban így van. Sajnos megtörtént már, hogy eljöttek a szövetségtől ellenőrizni, és házalon múltott, hogy jóváhagyták, hogy játszhatunk itt. Bevallom, meg is értem, de nekünk ez van, ezt kapjuk ingyen. Amíg itt lehetünk, és jönnek hozzánk sakkozni, addig csináljuk a dolgot, hiszen a sakkbán az a jó, hogy nem kellenek hozzá csillogóan fényes körülmények, azt bárhol lehet üzni. Azért egy valamire való helyiség, legalább a meccseinkre, nagyon nagy segítség lenne.

Légrádi Gábor

Gólínséges időszak

Nem megy mostanában az Indotek-Csepel FC NB III-as labdarúgócsapatának. Gabala Krisztián együttese kilencedik mérkőzése óta nyeretlen, és ezzel a tabella 11. helyét foglalja el. Legutóbb még szeptemberben, Hódmezővásárhelyen nyertek a kék-pirosak, azóta 6 döntetlent és 3 vereséget szenvedett össze a gárda, ezek között szerepel két bravúrosnak mondható iksz: egy a listavezető Dabas, valamint egy – emberhátrányban – a Dunaharaszti MTK vendégeként, negatívumként pedig egy előre be nem kalkulált zakó, az akkor még utolsó helyen tanyázó Jánoshida otthonában. Az Indotek-Csepel FC az őszi szezon utolsó meccsét Szarvason játssza, november 26-án.

- I -

Sportajánló

Labdarúgás

BLSZ I/B osztály

15. forduló: 2011. november 26., szombat
Szabadkikötő SE–Duna SK

Kézilabda

Női kézilabda, Budapest I. osztály

10. forduló: 2011. december 12., hétfő
18:00 óra Csepeli KSE–Szent István Építők SC II.

Budapest I/A osztály

11. forduló: 2011. november 26., szombat
17:00 óra Csepeli KSE II–Convalexius KSE

Röplabda

NBI férfi, alapszakasz

12. forduló: 2011. november 26., szombat
17 óra Csepeli RC–MAFC–BME MAPEI

15. forduló: 2011. december 17., szombat
17 óra Csepeli RC–Sümegi RE

Kosárlabda

2011. november 26., szombat, Csepel,
Kazinczy Ferenc Általános Iskola (Ív u. 65–71.)
13:00 BC Csepel–Óbudai Kaszások III.
14:40 BC Csepel–MAFC Kosársuli/C (fiú Bp. kadett)
16:20 BC Csepel–Külker SC/A (női Bp. A)
18:00 BC Csepel–BLF Palota (ffi. Bp. tartalék)
19:40 BC Csepel–Csepeli Rombolók (ffi. Bp. D)

2011. december 3., szombat

16:00 BC Csepel–KOKEC (fiú Bp. junior)
17:40 BC Csepel–Bp. Honvéd (ffi. Bp. tartalék)

Télapó Kupa

Újjonc fiú és leány, serdülő fiú és leány korcsoportú nyílt, asztalitenisz verseny kerül megrendezésre december 10-én, szombaton 10 órakor.
Helyszín: Karácsony Sándor Általános Iskola (II. Rákóczi Ferenc u. 106–108). Előzetes nevezéseket az ikatona@msn.com e-mail címre várunk.

gyerekssarok

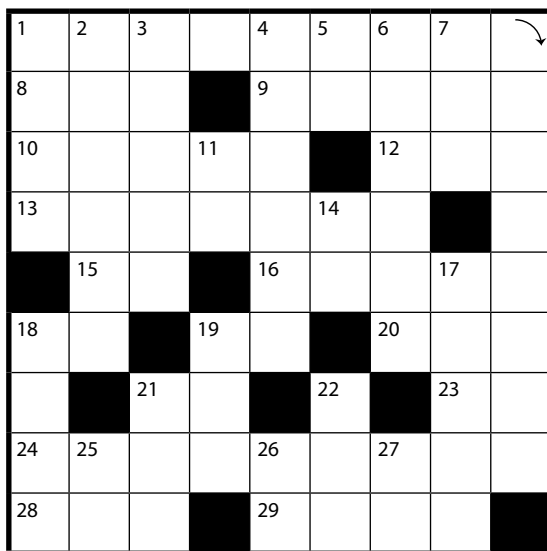
Keresztrejtvényünkben egy költemény két sorát rejtettük el. Ki a költő és mi a vers címe?

Vízszintes: 1. Az idézet eleje 8. Szófaj 9. Német utca; köz 10. Patás hegyi állat 12. Sz! 13. Az idézet vége 15. Élet páratlanjai! 16. Összekevert kérés! 18. Szintén 19. Előd 20. Étel ízesít 21. Nagy-Britannia 23. D! 24. Az idézet közepe 28. Omladék 29. Férfi felsőruházat

Függőlegesek: 1. Apró, színes édesség 2. Ló egyik járásmódja 3. Kiszedte a levest 4. Azonos függ. 2-vel! 5. E napon 6. Torta is, haj is lehet ilyen 7. Verj 11. Guriga szélei! 14. Dísz 17. Cowboyok sportja 18. Egyidős testvér 19. Kevert bőr! 21. Néma gyám! 22. Járom 25. Kínai eredetű táblás játék 26. E dolog 27. Gépkocsi

Előző rejtvényünk megfejtése:

Szilágyi Domokos: Ősz



GALÉRIÁK

ERDEI ÉVA GALÉRIA

Király-Erdei Műhely Csepel, Kondor utca 29.

tel.: 420-1728, e-mail: eva@erdeigaleria.hu

Gyermekek karácsony előtti hagyományos kiállítás 2011. december 3-án, 15 órakor nyílik az Alapfokú Művészeti Iskola tehetséges tanulóinak munkáiból. Lakatos Demeter moldvai csángó költő születésének 100. évfordulója alkalmából az ERDEI - KVASZNYAY MŰHELY rovásírásversenyt hirdet valamennyi csepeli gyermek, ifjú és felnőtt érdeklődő részére. A jelentkezési határidő 2012. január 20-a. A felkészüléshez - szükség esetén - díjtalan segítséget nyújtunk

* * *

CSEPEL GALÉRIA MŰVÉSZETEK HÁZA

Bp. XXI., Csete Balázs u. 13. tel./fax: 278-0710

Kováts Albert, Kelemen Kata, Kováts Borbála, Kováts Gergely és Kováts Rozália képzőművészek kiállítása december 9-éig látható. A kiállítások megtekinthetők: munkanapokon 10-18 óra között.

* * *

HRICSOVINYI GALÉRIA

Csepeli Mátyás utca 13.-Garay utca 10. sarok

tel.: 427-1400

Sz. Varga Irén festőművész kiállítása november 30-áig, Gajdán Zsuzsa festőművész kiállítása 2011. december 2-ától 2012. január 5-éig tekinthető meg.

HAZAI HÍR- ÜGYNÖKSÉG, RÖVIDÍTETT NEVE: MTI	TÁJRSZÓVAL IGY MONDJUK: ÖSSZE- KUTYULÓDIK	KARBOLSAV SZÁRMÁZÉK, MÚSZÁL ALAPANYAG	A GRAMM JELE	KÖZÉPEN FOLYTATÓ!	... POETICA; KÖLTŐI HITVALLÁS	NÉMET LOVÁGI (vitér)	FENYŐFA TERMÉSEVEL DÍSZÍTETT	HAMIS, NEM IGAZI	ANGYAL- FÖLDI SPORTKLUB	1, RÓMÁI SZÁMMAL	HELIKOPTER FORGÓ- SZÁRNYA	JUTTAT, AJÁNDÉKOZ	KÉTKERESKÜ EGYLOVAS RÉGI SZEKER- REL FÜVARO- ZÓ (EMBER)	VÍZLYERŐ- HELY, AMELYBŐL IHATÓ VÍZ JÖN	IPARI ENERGIA- FOGYASZ- TÓI FÓRUM, RÖVIDEN	RÉSZVÉNY- TÁRSASÁG, RÖVIDEN	AZ OXIGÉN VEGYJELE	AZ ANTARK- TISZ IRÁNYÁ- BA	TEÁHOZ (IS) FELSZOL- GÁLHATÓ KIS MÉRETŰ TÉSZTA
EURÓPA- KUPA, RÖV.		HÁRMAS ZENEI HANGJEGY- CSOPORT NEPCSOPOORT		ÉS A TÖBBI, RÖVIDEN MEG- CSINÁLHAT, VEGEZHET			MI TÖBB, RÁADÁSUL! LÓCASZERŰ FONOTT ÁGY, DIKÓ		HANYAGUL ARRA A HELYRE DOB AZOK A SZEMÉLYEK								EGÉSZ, SÉRTETLEN PANASZ TESZ VALAKI ELLEN		
GÖRÖG- ORSZÁG NOB-JELE												SZÉL FELŐLI OLDAL A HAJÓ- ZÁSBAN (lof)				BELOUSSZIA NOB-JELE			
ÜVEGES GYURMÁJA					LÖKDÖSÖD- VE TOLONG ÁLTALUNK NEM ISMERT HELYRE										BÍRSÁGOT MEGFIZET				
NÉV, MEGKÜLÖN- BÖZTETŐ TITULUS									TÁPLÁLÓ FOLYÉKONY ÉTELFELE ... MEGY; BIR- KÖZNI KEZD						BETEGET A KÓRHÁZBAN MEGNÉZŐ				
A VANÁDIUM VEGYJELE		KIVÁLÓ FUTÓ (SÁNDOR, 1930-1996) BUDDHISTA SZERZETES						KÖZÉPKÖRI! NEM NAP- SÜTÖTTE, FÁK ALATTI (HELY)		HÁROM HOSZ- SZÚ MORZSEJEL NEMES ...; VÉDETT VÍZIMADÁR							KÖZÉPFÜLI		CSÓVÓL, RÉGISEN
MEGVESZIK, VEVŐRE TALÁL					AZ ILYEN HA- LAT ÓVATOSAN KELL ENNI HENGERELT FÉMLAP									HÍRUL AD, BEJELENT					
SZÓBAN CÉLOZ VALAMIRE							ABBÓL AZ IRÁNYBÓL PROBLÉMA, NEHEZSÉG						GÖRÖG- BOLGÁR HATÁRHEGYESÉG ÉTEL, APRÓ- HÚSBÓL						
MÁSSAL- HANGZÓ, KIEJTVE				SEBHELY, FORRADÁS KANIZSAI DO- ROTTYA GIM- NÁZIUM, RÖV.				ELEKTRONI- KAI MÁRKA (nec) LETT HÍR- IRODA			GÖRÖNGY ZÁRTKÖRŰ RÉSZVÉNY- TÁRSASÁG, RÖVIDEN					KACAT, ŐCSKASÁG			
IGEN, TÖBB SZLÁV NYELVEN			MEGFONTOLT, HIGGADT (VI- SELKEDÉS) HATÁROZOTT NÉVELŐ						VERSET MOND HÁTRÁLNI KEZD!								GYÜMÖLCS KIFACSART NEDVE KEZDŐDÍK A NÁSZÓTI!		
OLASZ AUTÓJELZÉS		MEGFÉJTÉS																	NORVÉGIA AUTÓJELE
ENNEK TUDÓSA VOLT A NOBEL-DÍJAS HARSÁNYI JÁNOS		FÉL ÖT!																	NANO- RÖVIDEN

A helyes megfejtést beküldők között ezer forintos Libri könyvtalványt sorsolunk ki. A megfejtéseket elküldhetik a következő címre: Csepp Tv, Budapest, 1751 PF. 28., de e-mailben is várjuk a válaszokat: csepp.tv@csepp.tv.hu, és bedobhatják a Csepeli Hírmondó postaládájába is, ami az ÁMK aulájában – 1214 Simon Bolívar sétány 4–8. – található. **Beküldési határidő: december 7-e.**

Sorsoltunk! Az októberi keresztrejtvény nyertesei: Bakos G. József, 1214 Budapest, Kossuth L. u.; Herczeg Malvina, 1214 Budapest, Reggel u.; a gyerekrejtvény nyertese: Tóth András Kevin, 1213 Budapest Reteyzati út. Ezer forintos Libri könyvtalvány a jutalmuk. A nyeremények – melyeket 3 hónapig őrzünk meg – átvehetők a Csepp TV szerkesztőségében, 1214 Simon Bolívar sétány 4–8. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik havonta 32 000 példányban

Kiadja: A Csepp Tv Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepp.tv.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4–8., 1751 Pf. 28, tel.: 420-6950

csepp.tv@csepp.tv.hu, zubormonika@csepp.tv.hu

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelihirmondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Beleznay Ibolya, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Mizik Zsuzsa, Schmidt Emese, Zubor Mónika

Nyomás: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Lajosmizse; Felelős vezető: Majláth Zoltán László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Roditi Kft.; Tel.: 06-70 702-9696; info@roditi.hu

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2011. december 16-án jelenik meg.

PROGRAMOK

NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Bp. XXI., Simon Bolívar sétány 4-8.
Információ: 420-7874
www.amkkozmu.mlap.hu

VI. INSULA DANUBII – INSULA MAGNA
Csepel-szigeti és Dél-pesti képző- és iparművészeti biennálé megnyitója 2011. december 14-én, 17 órakor. Bálint Ágnes festőművész kiállítása december 10-éig tekinthető meg

APRÓSÁGOK

Kismama klub és Kerekítő Öbeli Játéklklub vagy Madárdal, azaz énekes, mondókás foglalkozás babáknak.

TÜNDÉREK, MANÓK

Akrobatikus rock and roll; Sotokon karate, Illangó-pillangó – drámajáték 3-7 éveseknek

SULIBA JÁRÓK

Akrobatikus rock and roll; BLACK TOP hip-hop tánciskola; Zumba; Kreatív-zene-varázs – zene, dramatizálás, ábrázolás a Kokas Klára módszere szerint; Ljász klub – nov. 26-a, dec. 10-e, Dragonteam kick-boks; Sotokon karate

FELNŐTTEK

„Jóga a mindennapi életben”; Dragonteam kick-boks; Alakformáló női torna; Zumba

ÚJ!

Szabás-varrás: h., szer.; Kötés-horgolás: csüt.

KÖNYVTÁR

Kedd – péntek: 13-19, Szombat: 9-13

Csepeli Ifjúsági Információs Pont: Információ, telefonszámok, útbaigazítás, programajánlatok vagy csak egy kis beszélgetés! Ingyenes internethasználat!

További információ: 420-78-74-es telefon-számon és a www.amkkozmu.mlap.hu honlapon. Keressen bennünket a Facebookon is!

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

Bp. XXI., II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

A megajzott csend címmel Sebestyén Anna grafikusművész tollrajz-kiállítása a Sétáló utcai Könyvtárban. A különleges, golyóstollal készült grafikák megtekinthetők a könyvtár nyitvatartási idejében 2011. december 5-étől 2012. február 3-ig. Ünnepeles megnyitó: december 5-én, 17 órakor. Az ünnepeles megnyitón köszöntőt mond Dékány Ágoston grafikus, festőművész. Közreműködnek az Egressy Béni Zeneiskola növendékei.

November 27., 15 óra: A Madách Színházban nézzük meg a Csoportterápia című musicalkomédiát. Csatlakozzon hozzánk!

December 13-án, 15 órától Luca, Luca kitykitty címmel Luca-napi boszorkány-party és kézműves foglalkozás 5-10 éves gyermekeknek. Segítségünkre a számítógépet könnyen megtanulhatja a számítógépet kezelni. Könyvtárunkban bárki alapszintű internethasználatra válhat! Jelentkezni lehet szervezett számítógép-használati foglalkozásokra. A 20 órás foglalkozásokon a résztvevők csak számítógép-használati díjat fizetnek, ami a beíratkozott olvasók részére 100 Ft/óra, regisztrált olvasók részére 200 Ft/óra.

Kedves pedagógusok! Várjuk az iskolás és óvodás csoportokat könyvtárbeutató és könyvtárhasználati foglalkozásokra: előzetes egyeztetés szükséges. Tel: 276-35-12

Színházjegyzárítás: minden hétfőn 16-tól 18 óráig Novák Zoltánnétól: 06/30-414-1684

Jóga foglalkozás minden csütörtökön 18 órától. (600 Ft/alk.) Még mindig **kölcsönzési akció:** kettőt fizet, hármat vihet! Nyitva tartás: H:12-19, K-CS:10-18, SZ-P:13-19, Szo:9-14. Új honlapunk: www.fszek.hu/setalo

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Bp. XXI., Vénusz u. 2.,
Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitva tartás: h-sz-p 13-19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

December 1., 17 óra: Grafológia és betű-szimbolika – Tanuljunk együtt grafológiát! Önismeret a grafológia tükrében. Vendégünk: Berényi Ibolya

December 2., 17 óra: Adventi ajándék/szörz készítése. Szakértőnk: Nagy Sándorné, a Csepeli Kertbarátok tagja. Kérjük, hogy szörzöt és gyertyát hozzanak magukkal

December 8., 18 óra: A Csepeli Hagyomány-óvóhely előadása – Betlehemes játékok Minden korosztálynak ajánljuk.

December 9., 17 óra: Terményképek készítése. A foglalkozást Nagy Sándorné, a Csepeli Kertbarátok tagja vezeti

December 10. szombat délelőtt: A Nagytényi Kastélymúzeum Karácsonyi kiállítását tekintjük meg. A program önköltséges, előzetes jelentkezést kérünk.

December 12., 17.30: „Hopp ide páromat” – beszélgetés a párkapcsolatokról. Vendégeink: Prótár Andrea és Prótár Kornél. Bibliai történetek – kicsinyeknek. Vendégünk Artner Gergő. (A két program egy időben van)

December 15., 17 óra: Adventi ünnepkör Előadók: Juhász Judit

December 19., 17.30-kor: Bibliai történetek Vendégünk Artner Gergő

December 27., kedd: Beigli-ledolgozó kirándulás a Budai-hegyekre. Útvonal: időjárásfüggő; Találkozó: a Szent Imre téren az óránál, 9 órakor. A program önköltséges, előzetes jelentkezést kérünk.

December 29., csütörtök: Folytatódik kineziológiai sorozatunk. Előadó: Novákné Riba Ágnes.

A csütörtöki nap továbbra is a **játék napja**. Délelőtt kártya, délután társasjáték várja az érdeklődőket.

A könyvtárban „**Ilyenek voltunk**” címmel Csepel történeti kiállítás nyílt, ami december 5-éig látható.

December 8-ától a Csili Művelődési Házban működő Üvegvarázs stúdió kiállítása látható. A könyvtárban megrendezett programok ingyenesek. A könyvtár a két ünnep között is a szokásos rend szerint nyitva tart.

* * *

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Bp. XXI., Árpád u. 1., tel.: 276-7733
www.csepelimunkasotthon.hu
csmo@csepelimunkasotthon.hu

Csepel Színház:

December 7., 19. óra: Kölcsönként Kastély- zenés vígjáték két felvonásban a Turay Ida Színház előadásában

December 27., 19.30: Memory-Interoperett koncert. Közreműködnek: Nagy Ibolya, Molnár Marica, Szász Kati, Egri József, Buzás Viktor, a Memory - Interoperett táncára. A Váci Szimfonikus Zenekart Farkas Pál és Pfeiffer Gyula vezényli.

December 15., 10 óra: A szeretet a legnagyobb ajándék - mese-musical egy részben

Program:
December 13., 14.30: Karácsonyi Muzsika – az AUTH HENRIK FESZTIVÁL FÜVŐSZENKAR HANGVERSENYE, a Herman Ottó Általános Iskola részvételével. Belépés díjtalan!

December 16., 18 óra: Karácsonyi NÉPTÁNC GÁLA. Fellépők: Cseperedők, Csemeték, Csepp-Csepel Táncgyűttes, Kis-Csepel Táncgyűttes, Csepel Táncgyűttes, Csepeli Öregtáncosok Együttese.

Klubok szakkörök:

Komplex Tánciskola hétfő 16.00 - 17.30, hétfő 17.30 - 19.00, péntek 16.15 - 19.15

Ovis néptáncospartok Csemeték kedd 16.30 - 17.15 Cseperedők szerda 16.30 - 17.30

Csepp – Csepel Gyermek Néptánc-együttes kedd 16.15 – 19.00, csütörtök 16.15 – 18.30

Klasszikus balett csütörtök 16.45 – 17.30, szombat 8.15 - 9.15 és 9.15 - 10.15

Hip-hop tanfolyam h., szer. 16.30 - 18.30

Zumba fitness csütörtök 19.00 – 20.00

Hatha jóga kezdőcsoport: hétfő 19.00, haladócsoprt hétfő 19.00

Kaya Kalp jóga szerda 18.00 - 19.30

Egészégörzők Klubja szerda 18.30 - 20.30

Hastáncklub kezdők: kedd, csüt. 18.00 - 19.00, haladók: kedd, csütörtök 19.00 - 20.00

Alakformáló torna: hétfő, csüt. 8.15 - 9.15

Pilates-torna kedd, péntek 8.30 - 9.30 szerda, péntek 19.00 - 20.00

Tamási Lajos Olvasó Munkás Klub December 13., 16.00: Birtalan Ferenc Versekek regénye - könyvbemutató

December 27., 16.00: Dalnokverseny

Pesti Fialak Színház: péntek 17.00 – 21.00, szombat 13.00 – 17.00

Réti Pál Fotóklub: csütörtök 16.00 – 20.00

Csillagászok: kéthetente pénteken 18.00 – 21.00

Képzőművészkör: hétfő, szerda 17.00 – 20.00, szombat 13.00 – 16.00

Oktatás:
OKJ-s dajka, kisgyermekgondozó-asszisztens szakképzés, tel.: 276 5918

Sport:
Defendo- önvédelem. Edzések: kedd, csütörtök 18.00 -19.00, tel. 06 30 /990-4733

Wingsun kung-fu kedd: csütörtök 18.00 - 19.30, tel. 06 30/683- 1328

Rákóczi Kert Civil és Községi Ház

1212 Bp, Rákóczi tér 34.
Telefon: 278-0508
rakoczikert@csmk.eu

RÁKÓCZI KERT

RENDEZVÉNYEK

Babahordozó Klub
időpont: december 6.,
10.00 - 14.00

Kezslábas

Élőzenés, mondókás, bábozós kavalkád – csecsemőknek és babáknak
időpont: december 9., 10.00

Kobzos táncház

időpont: december 10., 17.00

Kertvárosi Karácsony

időpont: december 17., 15.00

KIRÁLYERDEI

RENDEZVÉNYEK

Az Újszövetség világa képeslapokon

Sárosi István gyűjteményéből megtekinthető:
november 25. - december 21.

Gombolyda

A 35 éves Perzsaszőnyeg szövő szakkör kiállítása
megnyitó: december 2., 16.00
megtekinthető: december 21-ig

Királyerdei Művelődési Ház

1213 Bp, Szent István út 230.
Telefon: 278-2747
kiralyerdeimuhaz@csmk.eu

Áramlás – előadás sorozat II.
Szuperhősök lélekvandorlása
Árgyélus királyfitől Lara Croftig
előadó: Dr. Rákai Orsolya,
irodalomtörténész
időpont: december 2., 18.00

A furfangos Mikulás

a Tekergő Bábszínház előadása
időpont: december 4., 11.00

A zene gyöngyszemei

időpont: december 10.,
17.00 Teaház

18.00 KromatiCanto Singers
koncert

vendég: Grand Trió
Concertante

Kakaó koncert

a Fasang Árpád Zeneiskola
bérletes komolyzenei
hangversenysorozata
időpont: december 11., 10.00

Baba mama börze

Használt gyerekruhák
játékok cseréje, vására
időpont: december 17.,
9.00 - 14.00

Előszilveszteri buli

Gumicsizma punkzenekar
és barátai
Retro disco DJ Berryvel
időpont: december 30., 21.00

Radnóti Miklós Művelődési Ház

1214 Bp, Vénusz utca 2.
Telefon: 278-2757
radnotimuhaz@csmk.eu

RADNÓTI

RENDEZVÉNYEK

Görög ünnepi est

Örökzöld görög dalok és táncok
a Mydros zenekarral
és az Ilios Táncgyűttessel
a Csepeli Görög Önkormányzat
szervezésében
időpont: december 3., 18.00

Baba mama börze

Használt gyerekruhák
játékok cseréje, vására
időpont: december 10.,
9.00 - 14.00

Szilveszteri buli

Élőzene, meglepetés showmúsor,
Retro disco DJ Berryvel
időpont: december 31., 20.00

Csepeli Helytörténeti Gyűjtemény

1213 Bp, Szent István út 230.
Telefon: 278-2748
helytorteneti@csmk.eu

Gyermek Ifjúsági és Sport Centrum

1213 Bp, Hollandi út 8-10.
Telefon: 425-2465
gyisc@csmk.eu

HELYTÖRTÉNET

Szívesen tartunk csepeli helytörténeti sétákat idegvezetéssel, többféle ajánlott útvonalal.

Elérhetőségek:

Maár Katalin: 70/383-4288

Nyitva tartás:

kedd és csütörtök:

13.00 - 17.00,

szerda és péntek:

10.00 - 15.00,

szombat vagy vásárnap

(a Királyerdei Művelődési Ház

rendezvényeitől függően)

10.00 - 14.00

Termeinkkel és kapcsolódó szolgáltatásainkkal állunk az érdeklődők rendelkezésére.

Színvonalas helyszínt nyújtunk kulturális rendezvények, tanfolyamok, továbbképzések, tréningek, konferenciák, szakmai bemutatók, egyéb céges rendezvények, egyéni szervezésű események, családi, baráti összejövetelek céljára.

Igény esetén teljes körű segítséget nyújtunk a megszervezéstől a lebonyolításig!

élőzenés, mondókás, bábozós kavalkád csecsemőknek és babáknak

december 9.
10⁰⁰ óra

Kezslábas

RÁKÓCZI KERT

apróhirdetések

INGATLAN

BALATONLELLÉN a 7-es út mellett lévő társasházban 1. emeleti, 39,9 nm-es, könnyűszerkezetes lakás eladó. T.: +36 (30) 757-2282.

TIHANYI lakóparknál eladó újjépítési családi és ikerházak akár egy szintesek, nappali+4 vagy több szobával akár garázzal és nagy kerttel, igényes kivitelezéssel 23,9 mFt-tól. Ingatlanbeszállítás lehetséges! T.: 06 (20) 222-4365.

SZÉCHENYI tényleg eladó újjépítési, önálló, egy szintes családi ház. Nappali + étkező + 4 lakóhelyiség nagy terasz, extrákkal (kondenzációs kazán, mennyezet hűtő-fűtő rendszer, egyedi gyártású fa nyílászárók. Lár: 33,9 mFt. T.: 06 (20) 222-4365.

KIRÁLYERDŐN eladó újjépítési iker és sorházak nappali+3 lakóhelyiséggel, saját kerttel és gépkocsibeállóval kulcsra készen 21,9 mFt-tól. Ingatlanbeszállítás lehetséges. T.: 06 (20) 222-4365.

CSEPELEN Darázs utca 1.sz. 618 nm-es telek 45nm vályog épülettel, műveléssel eladó. Irár: 19,5mFt. T.: 06(20)523-0516.

CSEPELEN Szabadság u. 80. 72 nm-es felújított családi ház 22 mFt-ért eladó. T.: 06 (20) 315-6191.

LAKÁS

KRIZANTÉM u.-nál eladó napos, parkra néző 3+fél különnyíló szobás, nagy erkélyes, ablakos konyhás, közepes állapotú lakás 9,9Mft-ért. Mérethető fűtés, elfogadható rezsi. T.: 06 (20) 222-4365.

ERDŐMEZŐ mezőre néző, felújított 2+fél szobás lakás beépített erkéllyel, tulajdonostól eladó! Csepelen Puli sétány 25. parkos, csendes környezet. Lár: 12 mFt. T.: 06 (20) 329-2439.

ELADÓ Csillagtelepi I. em.-i, II. em.-i, szobás panellakás. Lár: 9,4 mFt. T.: 06 (20) 365-8559.

CSEPEL zöldövezetében, 55 nm-es, 2 szoba, étkezős konyha, négy szintes ház második emeletén eladó, nagyon szép felújított lakás. T.: 06 (70) 638-8073.

TULAJDONOSTÓL Csillagtelepen buszvégállomásnál 36 nm-es egy szoba, összkomfortos, gázkonvektoros lakás 3 emeletes téglaházban 6,5 mFt. T.: 06 (30) 516-2763.

Vágóhid u.-ban 41 nm-es lakás realis áron eladó. T.: 277-8319.

SZENT László u.-ban II. em.-i, 2 szobás lakás eladó. Lár: 9,9 mFt. T.: 06 (30) 585-6789.

TULAJDONOSTÓL eladó Csepel központjában 2+fél szobás 63 nm-es részben felújított lakás. T.: 06 (70) 340-2727.

KIADÓ

KIADÓ Csillagtelepen felújított 1+fél szobás konvektoros, téglafűt. lakás. Azonnal költözhető. 50 eFt/hó + rezsi 2 hó kaució. T.: 06 (30) 562-4787.

KIADÓ 42 nm-es lakás Csepel központjában, most felújított klímás alacsony rezsijú téglapépítésű liftes II. em.-i. T.: 06 (30) 634-7320.

KÉTSZOBÁS gázkonvektoros lakás kiadó a Szent László u.-ban. T.: 06 (20) 583-7582.

CSEPELEN panelban garzon kiadó – kaució egy hónap. Lakásban megegyezünk. T.: 06 (30) 261-7654.

ERDŐSÓR u.-ban 2 szobás gázkonvektoros lakás kiadó. T.: 06 (30) 384-9321.

KIADÓ külön álló 1 szoba összkomfort 40 eFt/hó + 1 havi kaució, alacsony rezsi. T.: 277-7327.

1+2 FÉLSZOBÁS lakás bútorozatlanul kiadó Csepel központjában 45 eFt/hó. T.: 06 (20) 983-5221.

KIADÓ 42 nm-es lakás Csepel központjában, most felújított klímás alacsony rezsijú téglapépítésű liftes II. em.-i. T.: 06 (30) 634-7320.

CSEPELEN Csillagtelepen 42 nm-es lakás kiadó. T.: 06 (30) 225-1541.

CSEPEL-KERTVÁROS – 151-es busz vonalán összkomfortos, kertes lakás kiadó. 45 eFt + rezsi + kaució. T.: 06 (70) 243-2381

MÁSFÉLSZOBÁS különálló összkomfort kiadó családi háznál. 45 eFt + rezsi. T.: 420-6413, 06 (30) 214-4143.

NEM dohányzó férfi részére szoba, konyha, fürdőszoba szép környezetben kiadó. T.: 06 (30) 316-3320.

CSEPELEN Erdősor u.-ban 3 szobás lakás hosszú távra kiadó. T.: 06 (30) 731-4276.

GARÁZS

KIADÓ 22 nm-es garázs a Tihanyi út – Sárgarózsa út sarkán a Puli sétány mellett. T.: 06 (30) 634-7320.

KIADÓ garázs Csepelen, Nyuszi sétány mögött. T.: 278-0997.

TELEK

125 nöl-es vikendtelek körbekerítve gyümölcsfákkal fűt kút 20 nm-es faházal eladó. T.: 276-5043, 06 (70) 577-6114.

ÜZLET

KIADÓ ca. 1500 nm-es udvarfelület BAUMAX mellett a DIEGO udvarban. T.: 06 (20) 926-3314.

CSEPEL kertvárosában 65 nm-es külön-bejáratú irodahelyiség kiadó. Főútvonal mellett, több parkolóval a bejáratnál. Más üzleti tevékenységre is alkalmas. T.: 06 (20) 945-3371.

ÁLLÁS

IDŐS, beteg nő mellé éjszakai felügyeletre segítő keresünk Csepelre. T.: 06 (30) 333-7435.

„Budapest, XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Nagy Imre Általános Művelődési Központ Óvodája (1214 Budapest Simon Bolívar st. 4/8.) pályázatot ír ki óvodapedagógus állás betöltésére. *Feltétel:* óvodapedagógus diploma, *ÁÉL:* 2012.január 02., *Pbhi:* 2011.december 12., *Pehi:* 2011. december 19. *Pc:* 1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4/8. *Ni ÁMK, III:* Kjt. szerinti, *om:* oklevélmásolat, *b:* erkölcsi bizonyítvány, *f:* felvilágosítás Rónaháti Sándorné Katona Cecilia, telefon: 06 (30) 938-7193 ön: önéletrajz”

ADÁS-VÉTEL

RÉGI képeslapot pénzt, bélyeggyűjteményt vásárolok, ingyenesen értékelek. Péter János. T.: 06 (20) 587-7218.

ELADÓ! Jó állapotban lévő Zanussi négygégős gáztűzhely 15 eFt-ért. T.: 06 (30) 961-1284.

SKODA 120L-es gépjármű megkímélt állapotban, haláleset miatt olcsón eladó! T.: 276-2626.

VESZÉK készpénzért bútorokat, festményeket, dísz tárgyakat, csillárt, porcelánokat, cipikét, hangszert, könyveket, kiténtést, biszkat, ékszer teljes hagyatékot díjtalan kiszállással. T.: 06 (30) 308-9148.

KIFOGÁSTALAN állapotú szekrény sor olcsón eladó. Megtekinthető egész nap. Lár: 50 eFt. T.: 06 (30) 863-1411.

MEGUNT kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom, nem vagyok kereskedő. T.: 06 (20) 956-4084.

OKTATÁS

DAJKA, gyermekfelügyelő, gyógy pedagógiai asszisztens képzés. Kaszáképző: T.: 276-5918. Nysz: 01006404

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismerek, levelezés, internet chat. Dán Zsuzsa 06 (30) 592-7740. **EGYENI** igényekhez igazodó angol oktatás, nyelvvizsga előkészítés minden szinten. T.: 06 (70) 318-4547.

EGÉSZSÉG

MASSZÁZS olcsón! Svéd frissítő masszázst vállalkoz (izomfájdalom, izomlazítás, relaxálás céljából ajánlott.) házhöz megyek, hívjon bátran bizalommal. Jelentkezni lehet. T.: 06 (70) 542-6700.

FELNŐTT, gyermek bőrgyógyászat, lézerezés, kisműtétek Dr. Kulcsár Anna magánrendelésén. XXI., Ady E. u. 17. Bejelentkezés: 06 (20) 987-3313.

TÁRSKERESŐ

EZ nem internet ez a valóság! Társkereső iroda fényképes adatbázissal, személyre szabott segítséggel, diszkrétén! Hogy Önnek is legyen párja! T.: 06 (30) 445-8646.

SZOLGÁLTATÁS

MOSÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is. T.: 276-5118, 06 (20) 230-1443.

MEGOLDÁS Délpesti Gyors szerviz! Mosógép, bojler, tűzhely, mikró, hűtő szerelés 1 év garanciával. Javításnál a kiszállás ingyenes! www.megoldasszerviz.hu T.: 285-3488, 06 (30) 950-1717.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Víz, Gáz, Központifűtőszervezés. Ázások csőtörések megszüntetése, mosdók, tartályok szifonok cseréje, egyéb vízszervezési munkák. Tel: 402-4330, 06 (20) 491-5089.

GÁZKÉSZÜLEK és kazán szerviz /ipari is/ Karbantartással gázt spórolhat. Mérőcomputeres beszabályzás. 06 (30) 972-7454, 277-3748.

NAPKOLLEKTOR rendszerek max. 50% pályázati támogatás lehetőségével. T.: +36 (30) 251-6993.

GYÓGYPEDIKÚR, kéz-és lábápolás, manikűr, reflexológia és svéd lábmasszázs. Csepelen ingyen házhöz megyek. Akciós árak megtekinthetők: www.pedikurszigt.hupont.hu. Bejelentkezés: 06 (70) 323-1230.

DUGULÁS-elhárítás falbontás nélkül. Víz, Gáz, Központi fűtőszervezés. Ázások csőtörések megszüntetése, mosdók, tartályok szifonok cseréje, egyéb vízszervezési munkák. T.: 402-4330, 06 (20) 491-5089.

LAKATOSMUNKÁK rács, kapu, előtető készítése, javítása. Társasházi és lakás bejárati ajtók cseréje, javítása. Ajtózárszerelés. T.: 277-2923, 06 (30) 984-6294.

GÁZ-víz fűtőszervezés, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fürdőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezések, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával. T.: 276-9408, 06 (20) 955-4768.

FELESLEGES bútorait ingyen elszállítom. T.: 283-4285, 06 (70) 221-4823.

ASZTALOSMŰHELY Vizisport u. 54. Egyedi bútor, beépített szekrény, konyhabútor, parkettázás, csiszolás. www.basaeafia.hu T.: 283-4285, 06 (70) 221-4823. Ugyanitt duguláshárítás non-stop.

ZÁRSZERVIZ gyorsszolgálat! Zárnyitás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés. Rácskészítés, erkélybeépítés, kapuk, kerítések, egyéb lakatosmunkák. T.: 06 (30) 299-1211, www.racskeszites.hu

KAVITÁCIÓS szifonbontás. Alkalmanként akár 2-3 cm. Karcsosnyí akciós november, december hónapban. Próbálja ki most

kedvező áron! Bejelentkezés: 06 (20) 931-8800. www.alomalak.hu

KÖMŰVES legkisebb munkától a lakásfelújításig. Kerítéseket, homlokzatokat, ajtó-ablakok bontását - beépítését, burkolást, kartonozást, ház hőszigetelését vállalja hétvégén is! Garanciával! T.: 277-8694, 06 (30) 263-1845.

RÁCSKÉSZÍTÉS ablakra, ajtóra, erkélyre. Folyosó elválasztás. Erkélykorlát felújítás üvegezéssel, festéssel is. Előtetők, felújítások, egyéb lakatosmunkák. T.: 284-2540, 06 (70) 209-4230.

REDŐNY javítás-készítés, gurtai csere, szűnyogháló, relaxa, harmonika ajtó. T.: 276-5827, 06 (30) 212-9919.

VÍZVEZETÉK és berendezési tárgyak felszerelése, javítása és cseréje, dugulás megszüntetése! T.: 284-8381.

KERT-telekrendezés, térkövezés, kertépítés, favágás, bozótítás, permetezések, járda - kocsibeálló készítése, egyéb kertészeti és közműves munkák! Realis áron! T.: 06 (70) 547-2584, 06 (70) 391-8976.

TAPÉTAZÁST, szobafestést - mázolás azonnalra bútormozgatással, takarással. Külsőszigetelést, színezést, dryvitózas. Üres lakásra árendengedély. T.: 06 (20) 935-0951.

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, dryvitózas 2005-ös áron! Nyugdíjasoknak, pedagógusoknak extra kedvezményekkel! Hívjon bizalommal! T.: 06 (70) 337-6180.

TELJESKÖRŰ könyvelés, bérszámfelírás, adótanácsadás társas vállalkozások, egyesületek, részére. Megbízható precíz munkát garantálunk megfizethető áron. Érdeklődni: info@csaszarkovacs.hu, 06 (30) 480-5543.

VÍZSZERELÉS gyorsszolgálat, csőtörések, műszeres keresése - javítása, dugulás elhárítás, kerti csap, udvari vezetékek cseréje ással. WC-k, kádak, csapok, cseréje-javítása garanciával. T.: 06 (30) 914-3588.

ESKÜVŐ, portré, gyermek és rendezvényfotózást vállalkoz. T.: 06 (20) 393-4625.

KONTÉNERES sít, lom, szemétszállítás, rövidhatáridővel! T.: 06 (20) 950-3160. Érdeklődni minden nap 6-22 óráig.

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, dryvitózas 2005-ös áron! Nyugdíjasoknak, pedagógusoknak extra kedvezményekkel! Hívjon bizalommal! T.: 06 (70) 337-6180. akos.janik@gmail.com

NON-STOP duguláshárítás 2 órán belül bontás nélkül. Tiszta szakszertűen géppel 20 folyóméterig alapdíjért garanciával. T.: 06-1 317-6298, 06 (20) 970-5933.

TÉVEJAVÍTÁS azonnal helyszínen! Villamosmérnök végzettséggel, garanciával (Orion, Videoton, ITT-Nokia, Grunding, Nordmende, Panasonic, Philips, Samsung, Thomson, Vestel, LG, Dual, Schneider) T.: 06 (20) 542-3529.

HIRDESEN ÖN IS A CSEPELI HÍRMONDÓBAN

Hirdetésfeladás:
Hétfőtől-szerdáig 8-16 óráig.
Cím: 1214 Bp. Simon Bolívar sétány 4-8.
T.: 420-6950
zubormonika@csepptv.hu,
csepptv@csepptv.hu

A hirdetések szövegéért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

MINDEN JEGYET EGY HELYEN!
SZÍNHÁZ - KONCERT - RENDEZVÉNYJEGYEK
ITTHON ÉS KÜLFÖLDÖN.

vanjegy.hu

1211 Bp Áruház tér 8
(csepeli SZTK)
www.vanjegy.hu
e-mail: jegyiroda@vanjegy.hu

Tel: 06 1 276 4136

VÍZ-, GÁZ-FŰTÉS-SZERELÉS ÉS JAVÍTÁS, LAKÁSFELÚJÍTÁS, KOMPLETT CSALÁDI HÁZAK SZERELÉSE, GARANCIÁVAL, AKÁR ANYAGBESZERZÉSSSEL IS.

TELEFON: 06-20/490-55-61

CSEPELEN KISZÁLLÁSI DÍJ NÉLKÜL!



Hitelre van szüksége? Hiányzik az ingatlan
zöld kártyája? Forduljon hozzánk bizalommal.
www.castello.hu

1211 Budapest, II. Rákóczi Ferenc u. 97. Telefon: 06-1-277-3147

Csepelen 540-es telken 150 nm-es belső két-szintes nagyon jó állapotú családi ház eladó. Fedett terasz, garázs, fűtő kút. Iár: 27,9 M. Ft. Szállás Erzsébet 06/70-410-78-56

Eladó 67 nm-es felújítandó ikerház Csepelen. Telek 330 nm. Víz, villany a telken. Gáz, és csatorna az utcában. Irányár 14,9 M. Ft. Szállás Erzsébet 06/70-410-78-56

Csepelen 814 nm-es, ikerház építésére alkalmas telek eladó. Közművek a telken. Iár: 16,4 millió Ft. Szállás Erzsébet 06/70-410-78-56

Erzsébet központi részén eladó, 60 nm-es felújítandó 2+1 szobás házrész. Ingatlanhoz tartozik 16 nm-es nyári konyha és tároló. Fűtés: gázkonvektor. Iár: 6,5 M Ft 06/70-410-7636.

Csepelen, Királyerdőben 74 nm és 127 nm-es új ikerházak lekötötték. Elosztások: 1+3 szoba illetve 3+2 szoba+garázs. Választható burkolatok. Ár: 24,8 M és 29,5 M Ft. T: 06/70-770-4606.

Királymájorban 35nm-es igényesen felújított 2. emeleti 1,5 szobás panel lakás eladó. Iár: 7 M. Ft. Varga Zoltán 06/70-770-4606

Csepelen 106 nm-es garázsos új építésű ikerház eladó. Nappali + 3 szoba. Saját kert! Csendes környezet Ár: 26,5 M. Ft. T: 06/70-770-4606

Sétányokon 49 nm-es 1,5 szobás erkélyes gázfűtéses felújított téglalakás eladó. Iár: 8,3 M. Ft. Varga Zoltán 06/70-770-4606.

Sétányokon eladó földszinti 49 nm-es, jó állapotú 1+1 szobás nagy erkélyes, gázfűtéses lakás. Az épület hőszigetelt, ablakok műanyagok. Iár: 9 M Ft. Takáts Zsóka 06/70-410-7636

Csepelen eladó 65 nm-es 3 szobás, teljesen felújított, betonfödém, amerikai konyha, teraszos családi ház, 540 nm telken. Fűtés: cirkó, vegyes tüzelés. Iár: 18,6 M Ft. 06/70-410-7636.

Csepelen 2 generációs jó állapotú összesen 154 nm-es ház Kertvárosban eladó. Telek: 705 nm. Kiváló környék. Iár: 27,9 M. T: 06/70-770-4607.

Királyerdőben eladó 120 nm-es 3 + 1 szobás, teraszos, két generációs, felújítandó családi ház. Telek: 540 nm. Duna part 200 méter. Iár: 16,9 M Ft. Takáts Zsóka 06/70-410-7636.

Csepelen lakóparki környezetben újszerű 110 nm lakóterületű nappali plusz 3 szobás, + 32 nm-es garázs 1 SZINTES, beton födémű ikerház eladó. Turzó Gábor: 06/70-770-4607

Sétányokon, hőszigetelt házban, 2. emeleti, felújított 49 nm-es gázfűtéses, lakás eladó. Ár: 9,9 M. Alacsony rezszi! T: 06/70-770-4607.

Tihanyi lakóparkban 200 nm újszerű igényes nappali+4 szobás ház eladó. Telek: 800 nm. 3 állásos garázs. Spec. fűtés. T: 06/70-770-4606.

Kiváló környéken új építésű házak lekötötték 90 nm 22,9 M-tól, 120 nm 27,5 M-tól. Igényes kivitelezés sok referencia. T: 06/70-770-4607.

Aktuális akciónk weboldalunkon! **www.castello.hu**
Amennyiben eladó, kiadó ingatlana van várjuk hívását.

HÍVJA! 06 (30) 616 6888

Kiadó Csepelen Újépítésű extra lakóparkban 48nm-es, 1+ felszobás kertkapcsolatos lakás konyhabútorral: 60 000 Ft+rezsiért

Pláznál 55nm-es kétszobás saját, fűtőmérő erkélyes lakások: felújítandó: 6,9 mFt, felújított: 7,5 mFt

Csepel központjában Kossuth L-on, II. emeleti egyszobás, erkélyes felújított lakás: 5,6 mFt-ért

Csepel központjában, a Katona J. u.-ban téglá, gázos, I. em. 49nm-es 1+felsőszobás erkélyes lakás: 9,4 Mft

Mázol u.-ban, 64nm-es, 3 szobás, gázkonvektoros, erkélyes IV emeleti lakás: 10,5 mFt irányáron

Jupiter u.-ban 56nm-es 2 szoba-étkező, műanyag nyílászárós, erkélyes, gázkonvektoros lakás: 8,9 mFt

Erdősor utcánál, I. emeleti parkra néző erkélyes, 55nm-es kétszobás felújított gázos lakás: 10,2 mFt

Komáromi u.-ban, parkosított téglá házban, gázos I. emeleti 53nm-es, klímás 2 szobás lakás: 9,9 mFt

Kapos u.-ban, parkosított helyen téglaházban I. emeleti gázos 61nm-es 1+2 felszobás lakás: 10,6 mFt

Kapos u.-ban I. emeleti extrán bútorozott, felújított gázfűtéses 34nm-es egyszobás lakás: 9,5 mFt

Erdősor utcában és a Rakéta u.-ban 86nm-es, erkélyes 3+felsőszobás, egyéni fűtőmérő lakások: 9,9 mFt

Csepel Rózsadombján, 70nm-es 2 szobás 2Wc fürdőszobás, teljeskörűen felújított, betonfödémű, hőszigetelt családi ház 130nól gondozott kerttel: 18,9mFt /lakáscsereivel is a Katona J u.-ban/: 18,9 mFt

ÚJÉPÍTÉSű ikerház Erdősor u.-nál, 80nm-es, 3szoba +nappalis: 19,9 mft., lakásbeszámitás lehetőség!

ÚJÉPÍTÉSű extra egyszintes iker házak a tihanyi lakóparkban, extra 800nm-es önálló telekkel 90nm-es: 25,9 mFt, 100nm: 26,9mFt, 120nm: 29,9 mFt. Lakás beszámítással is!

Szalónka u.-ban extra kivitelezésű, mediterrán stílusú, újépítésű, 90nm-es, 3 szoba nappalis ikerház 16nm-es garázzsal, (akár lakásbeszámitással is) választható burkolattal, kulcsrakészen: 24,9mFt

Rákóczi lakóparkban, kultúrált társasházban, új építésű 44nm-es 1+felsőszobás kertkapcsolatos (30nm telek) földszinti lakás eladó új konyhabútorral, beépített szekrényvel: 10,5 mFt irányáron

Völgy u.-ban , egyszobás, teljesen felújított kiskertes, gépesítve, berendezve, gépkocsibeállással: 7,9 mFt

Arany János u-nál, 72nm-es 3 szobás, gázkonvektoros, 3 lakásos házrész telekkel: 8,9 mFt irányáron

Szabadtság u.-nál 170nól összközműves telken 120nm-es felújított, szintenként 2 szobával és fürdőszobával, beépített új konyhával és bútorokkal, kertkapcsolatos terasszal, garázzsal: 26,9 mFt

Mária királyné úton egyszintes extra 165nm-es 5 szobás önálló családi ház, 220nól telekkel: 40,9 mFt

Szentmiklósi út végén, mellékutcában, extra 260nm-es 4 szoba + nappalis ház, 150nól-ön: 38,5 mFt

Hő utcában, akár kétgenerációs, felújított családi ház, (75+35)nm-es külön bejáratú, 150nól összközműves telekkel, garázzsal, tárolókkal, új konyhabútorral: 26,5 mFt

Damjanich u.-ban, 120nm-es kétszintes, 3+felsőszobás családi ház 100nól telekkel: 20,9 mFt irányáron

Repkény u.-ban, EGY TELKEN 2 HÁZ! Külön bejáratú családi házak! /133nm-es, kétszintes, 5 szobás, 60nm-es egyszintes, 2 szobás újszerű ház, 636nm-es telekkel: 27,9 mFt

Királyerdőben 700nól telken 68+62nm házak külön bejáratú, pincével, garázzsal, tárolóval: 25,9 mFt

Csepelen a városközpontban, II. Rákóczi F. úton, 900nm-es, összközműves, építési telek: 15,2 mFt

Pesterzsébeten a Szigligeti u.-ban, 90nm-es, 2 szobás, nagykonyhás, részben felújított családi ház 150nól összközműves telekkel: 16,9 mFt irányáron

Pesterzsébeten a Szent Lajos téren, két külön bejáratú lakással 80nm-es, cirkófűtéses, 2 szobás és 50nm-es 1+felsőszobás felújított családi ház garázzsal, 150nól összközműves telekkel: 20,2 mFt irányár

Szigetszentmiklós-Lakihegy a Komp u.-ban, 2649nm összközműves, (építési)telken 82nm-es 2 szobás, cirkófűtéses családi ház: 29,9 mFt irányáron

Szent István u-on, 533nm-es, gondozott telken, 150nm-es kétszintes, 4 szobás jó állapotban lévő ikerház (akár két családnak is) külön bejáratú, garázzsal 25,9 mFt irányáron

Csepelen az Erdőalján 150nól-es, összközműves telken 140nm-es, extrán felújított családi ház szaunával, 50nm-es üzlethelyiséggel eladó 31,5 mFt irányáron

Tihanyi lakóparkban 540nm-es, összközműves telken 225nm-es, 2 szintes ikerház sok-sok extrával 36,9 mFt

Posztógyár utcánál 90nm-es önálló családi ház 270nól összközműves telken 16,9 mFt irányáron

Mária kné útjánál 700nm-es összközműves telken újszerű egyszintes 160nm-es 5 külön bejáratú szobás extra családi ház 43,9 mFt irányáron

Kézilabda Torborzó

Helye: Gróf Széchenyi István Általános Iskola
1212 Budapest, Széchenyi u. 93.
Ideje: 2011.12.01. csütörtök 16:30 óra

A Csepel Diáksport Egyesület válogatóval egybekötött torborzót szervez az 1997-2004 között született leányok és a 2000-2004 között született fiúk részére.

A tervezett program:
16:30 – 17:00

Az egyesület bemutatása az érdeklődő gyermekek szülei részére.

17:00 – 18:00

Az 1997-2001 között született leányok részére válogató, a többiek játékos feladatokon keresztül ismerkednek a kézilabda sportággal.

Sportfelszerelést mindenki hozzon magával!

Mindenkit
szeretettel
várunk!

Edzőink:

Radics Dóra, Veszeli Judit, Csányi László, Gyömörey István, Vörös Viktor

és

Laurencz László

Mesteredző, az olimpiai bronz és világajnoki ezüstérmes női kézilabda válogatott egykori szövetségi kapitánya.

További információ: tel.: +36 20 486 7784
www.csepeldse.hu info@csepeldse.hu

JÓTÉKONYSÁGI TÁNGGÁLA
látványos táncbemutatók, latin és standard táncok

Freetime
Szabadidő és Tánccsal Foglalkozók Egyesülete

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ
Budapest, 1214. Vénusz u.2.

2011.december 2. 19.00

Töltsön velünk egy felejthetetlen estét a tánc jegyében, legyen részese Ön is a tánc varázsának!

www.freetimetse.hu

A rendezvény teljes bevétele Csepel legeredményesebb táncklubját a Freetime táncegyesületet támogatja! További információ és jegyrendelés: 06 30 911 8124

MAGYAR TULAJDONOSTÓL MAGYAR TERMÉK.
KORSZERŰ MŰANYAG
fenstherm gyártmányú
ABLAKOKAT, AJTÓKAT
 KÍVÁNT MÉRETBEN SZÍNEN ÉS FORMÁBAN!
 Igény esetén redőny és szűnyőghálók szállítása és szerelése.
Tértírtmentes helyszíni felmérés és árajánlat!
"A" KATEGÓRIÁS PROFILOK ÉS SZERKEZETEK.
 3, 5 és 6 kamrás 1.0 k értékű
 hőszigetelt üveggel SZERELT NYÍLÁSZÁRÓK
AKCIÓ: 25-45%
 20 éves kft 9 éve a nyílászáró piacon.
 MÁRKAKÉPVISELET, FORGALMAZÁS, SZERELÉS ÉS BEÉPÍTÉS!
 Törmelék és régi ablak ingyenes elszállítása.
SUPER KALMAR KFT.
 T.: 06 (30) 445-6962, e-mail: superkalmar@t-online.hu **7 év garancia!**

FOGORVOSI RENDELŐ
 Felnőtt- és Gyermekefogászat
Teljeskörű fogorvosi ellátás



- Esztétikai fogkezelések
- Fogeltávolítás
- Fogpótlások készítése
- Szájhygiénés kezelések
- Fogfehérítés
- stb.

Fogorvosi ügyelet minden nap 20^h-24^h között telefonos bejelentkezés alapján.

Dr. Tóth Katarina
Bejelentkezés: 30/736 80 16
 Csepel, Szent István út 126.

CSEPELEN A SZÁLLÍTÓK ÚTJÁN
 ZÁRT TELEPHELYEN, RAKTÁRAK,
 A ÉS B KATEGÓRIÁS IRODÁK,
 BEMUTATÓTEREM **KIADÓ**
 JÓ KÖZLEKEDÉS, REÁLIS ÁR
TELEFON: 06 20 944 59 00

RENDKÍVÜLI TÉLI AKCIÓ december 31-ig!
 Komáromi János kőfaragómestertől!
 Minden urna síremlék: 150.000 Ft!
 1-es gránit síremlék: 170.000 Ft-tól
 2-es gránit síremlék: 290.000 Ft-tól
Nagy fazon- és színválaszték!

Sírköfelújítás:
 - áttisztítás,
 - betüvésés
 (ablakpárkányok,
 konyhai és
 fürdőszobai pultok)

Telephely:
 Csepeli Temető
 kapuval szemben!
 Rákóczi Ferenc út 251.
 T.: 06 (30) 339-0726 www.sirkokomaroni.hu

SONOTERÁPIA
 Új lehetőség az érzékszűket, érelmeszesedés megelőzésére.

**INGYENES ÉR ÁLLAPOTFELMÉRÉS BEJELENTKEZÉssel,
 AJÁNDÉK MÁGNESKEZÉS!**

A terápia lényege: az artériákban lévő érzékszűket, érelmeszesedés kezelésére pulzáló, alacsony frekvenciájú hanghullámokkal. Az újdonság a Sonoterápiában az, hogy egészen speciális rezgéseket alkalmaz, amely minden páciensre egyénileg meghatározottak (a forma, frekvenciaintenzitás, idő vonatkozásában) és a teljes kezelés időtartama alatt pontosan irányítottak.

**60 KEZELÉS UTÁN
 5 KEZELÉS INGYENES!**

Az érzékszűket tünetei:
 - hideg kezek, lábak, elkököt, elszíneződött végtagok,
 - járáskor görcsben álló lábakra vagy elnehezded, fáradó láb
 - szédülés, fulladás, leledékonyság
 - fájdalom, a szívtájon megerhelés hatására.

A pulzáló infrahang gyógyító ereje

Üdülési csekket elfogadunk!
 1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
 T.: 06 (20) 461-1611, 06 (20) 488-8599

5. LURDY-HÁZI ÁSVÁNYBÖRZE

2011. november 26-27. (Sz-V) • LURDY-HÁZ • nyitva: 10.00-19.00 óráig
 Budapest, Könyves Kálmán krt. 12-14. **Belépés (és parkolás) INGYENES!!!**

Ásványok, ősmaradványok, drágakövek, meteoritok, illetve ezekből készült dísz tárgyak és ékszerek kiállítása és vására.

Aranymosás • Játszóház • Kisállat és kigyósimogató • Ezoterikus szolgáltatások (aurafotó, íriszdiagnosztika, jóslás stb...)

A helyszínen ajándék tea kupon vehető át a Teapalota a Potalától!

Információ: +36-70-3407471, +36-70-4113032
E-mail: lelkes13@gmail.com • Web: www.asvanyborze.eu

Kedves állattulajdonosok!

Kellemes környezetben, Csepel központjában, mindenhol jól megközelíthető helyeken, európai színvonalon várjuk Önöket állatorvosi rendelőkben (szolgáltatásaink: belgyógyászat, sebészet, szemészet és szülészet, kedvtelésből tartott különleges állatok, állatútlevél, mikrochip (Csepelen kötelező!!!), ultrahangos fogkö-eltávolítás, digitális EKG, színes doppler UH, digitális állatmérleg, laboratóriumi vizsgálatok, állattápok, állatgyógyszerek, stb.) és állatkozmetikánkban!

Csepel központi állatorvosi rendelő
 Dr. Horváth Dávid és Dr. Horváth Gábor állatorvosok
 1212 Budapest, Táncsics Mihály utca 33. (Koltói Anna utca sarok)
 Telefon: 4200-587 (rendelési időben), Mobiltelefon: 06-20-3373-953 és 06-70-2450-184 (rendelési időn kívül)
 Honlap: www.drhorvathdavid.hu, E-mail: drhorvathdavid@hotmail.com
 Rendelési idő: hétfő-péntek: 9-13 és 16-19 óra, szombat: 10-12 óra

Csepel központi állatkozmetika
 Telefon: 4200-587 (nyitvatartási időben),
 Mobiltelefon: 06-30-9422-355 (nyitvatartási időn kívül)
 Nyitvatartási idő: hétfő-péntek: 10-18 óra, szombat: 9-17 óra és igény szerint bármikor

Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.
 1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- Emelőgépkészítő
- Hegesztő
- Minősített hegesztő
- Kereskedő boltvezető
- ECDL start
- Tisztítás- technológiai szakmunkás
- Logisztikai ügyintéző
- Kisteljésményű kazán fűtő
- Földmunka-, rakodó szállító gép kezelő
- Élelmiszer és vegyiáru eladó
- Rendezvénybiztosító
- Tb-, és bérügyi szakelőadó
- Tűzvédelmi vizsga
- Targoncavezető
- Vendéglátó eladó

Önerős képzések esetén kamatmentes kedvezményt adunk!
 Állástkereső munkanélküliek képzésük támogatásának lehetőségeiről a Munkaügyi Központok kirendeltségein tájékozódhatnak. A munkáltatók a tanfolyam költségeit a szakképzési alap terhére elszámolhatják.

Szállodai szolgáltatás nagy akcióval!

Várjuk jelentkezését. Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90
 E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja út 12

15 ÉVES A **La Guma**
étterem & pizzeria

**NAPI MENÜ:
780 FT**
(HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG 11.00-14.00H)
ÉTTERMI FOGYASZTÁS ESETÉN

1215 BUDAPEST, ÁRPÁD U. 1.
WWW.LAGUNAPIZZERIA.HU
HÁZHOZZÁLLÍTÁS: 1/425-0426
20/394-1666, 1/278-0519
NYITVA TARTÁS: 11:00 - 23:00

**ESKÜVŐK, CÉGES, CSALÁDI ÉS BARÁTI ÖSSZE-
JÖVETELEK LEBONYOLÍTÁSÁT VÁLLALJUK.**
TEL.: 1/425-3239

ŐSZI-TÉLI AKCIÓ!
(akció időtartama: december 16-ig.)
AJÁNDÉK MŰANYAG REDŐNNYEL!
Akár 1 héten belül beépítve!
5 légkamrás, U=1,1 üveg, német minőség

Ábrák	Ár
900 mm x 1500 mm	44.900 Ft
1200 mm x 1500 mm	53.200 Ft
1500 mm x 1500 mm	61.500 Ft
1500 mm x 1500 mm	69.950 Ft

molnarablak.hu Tel.: 06 (20) 4499-404

Az árak tartalmazzák: a bontást, a beépítést, külső-belső párkányozást, takarólemezést, kiszállítást, elszállítást, redőnyt, de nem tartalmazzák a redőny felszerelését és az AFA-t!

Molnáráblak Kft. 1114 Budapest, Szabolcska M. u. 3.
Telefon: 06 (1) 365-8944; 06 (20) 439-1130
E-mail: info@molnarablak.hu

ABLAK-AJTÓ
Ha nem tud dönteni, hívjon minket,
Csepel legolcsóbb nyílászáró üzletét,
mi segítünk!

Aluplast profil: 5-6-7 légkamra fokozott hővédelmi üveggel K=1,0
BIZTONSÁGI AJTÓ BOMBA ÁRON: 69 000 FT
BEÉPÍTÉSSEL, HELYREÁLLÍTÁSSAL

Redőny, relaxa, szúnyogháló, szalagfüggöny, beltéri ajtó, tetőtéri ablak, csuklókaros napellenző, garázkapu, biztonsági ajtó nagy választékban.
Aktuális akciók:

Év végi EXTRA kedvezmények!!!

Díjtan felmérés, árajánlat készítés!* Az akció 2011. december 31-ig tart.*
1211 Bp., Kossuth L. u. 30-46. (volt Munkásszálló alatt)
Nyitva tartás: H-P: 9-17
Tel/fax: 425-7602, E-mail: alicantekft@invitel.hu Nyugdíjas kedvezmény!
*a tájékoztatás nem teljeskörű, részletek az üzletben.
ÚJ! Tököl-Tesco Hermina u. 1-3. (hétfőig is nyitva)

www.alicante.hu

MINERVA **Reál**
ÉLELMISZER ÜZLETLÁNC

Érvényes: 2011. november 23 - december 07.

SERTÉS KARAJ	1159 Ft/kg
SERTÉS COMB, LAPOCKA	949 Ft/kg
SERTÉS TARJA, OLDALAS	949 Ft/kg
CSIRKE COMB EGÉSZ	659 Ft/kg
CSIRKE MELL CSONTOS	1099 Ft/kg
CSIRKE SZÁRNY	599 Ft/kg
CSIRKE FARHÁT	199 Ft/kg
MANÓ KENYÉR (fehér, félbarna)	189 Ft/kg
KUNSÁGI LISZT	159 Ft/kg
IDARED ALMA	139 Ft/kg
TÉLÁLÓ BURGONYA	49 Ft/kg
ISKON ÉTOLAJ	449 Ft/kg
PAPIRZSEBKENDŐ (Higi 100db)	99 Ft/kg
JUHÁSZ VIRSLI	859 Ft/kg
HERCSI BAROMFI PÁRIZSI	499 Ft/kg

Nyitva tartás: H-V 06-20h-ig
Cím: Csepel, XXI. Katona József utca 54.
ÁRAINK A LEGJOBB ÉRVEINK!
Az árváltoztatás jogát fenntartjuk

Orvosi-Esztétikai Stúdió



**Fogyás
Alakformálás**

AJÁNDÉKUTALVÁNY

Tű nélküli zsírleszívás: **V3 ULTRASHAPE™**

Lézeres zsírleszívás: **LipoLite™**

Cellulit eltüntetés, fenék emelés: **VelaShape™**

**1 óra
-4 cm
(m.h.f.)**

Plasztikai sebészet

Mellnagyobbítás • Mellkisebbítés
Hasplasztika • Botox
Ráncfeltöltés • Szemhéjplasztika

Vasárnap is nyitva! Szépségkupon akció!

1213 Budapest,
Szent István út 248-250.
Tel.: 0630-951-6541;
420-73-09

V3 ULTRASHAPE™
-20%
kedvezmény
a kezelés árából

**Össejterápiás
kezelés**
14250 Ft
helyett
11400 Ft

DOCTOR LIFE
30 perces
hullámmassázs
48000 Ft
helyett
24000 Ft

**megáll-az-ideje
kozmetika**

Férfiaknak is!

www.szepsegekoczpont.eu

Üdülési Csekk
ELFOGADÓHELY

Beston
Edény Diszkont
www.beston.hu

Az otthona első számú partnere.

November havi ajánlataink!

VASEDÉNY
www.vasedeny.hu

30 tekercses, 2 rétegű
toalettpapír



SZENZÁCIÓS ÁRON!

999.- Ft

TEFAL
Only serpenyő
20cm



SZENZÁCIÓS ÁRON!

1.399.- Ft
100DB EREJÉIG ELÉRHETŐ.

Kiváló minőségű 72 részes
evőeszköz garnitúra



SZENZÁCIÓS ÁRON!

24.990.- Ft

Az akció időtartama 2011 november 25- 2011 december 31-ig, illetve a készlet erejéig tart. Más akcióval nem összevonható.

EXTRA AJÁNLATAINK!

Rozsdamentes teakanna, 2,5 literes

2 darab vásárlása esetén:

2.998.- Ft

Akciós ár:

1.699.- Ft

Normál ár:

1.999.- Ft

Rozsdamentes termosz, 1 literes

2 darab vásárlása esetén:

3.598.- Ft

Akciós ár:

1.899.- Ft

Normál ár:

2.399.- Ft

Palacsintasütő 25cm

2 darab vásárlása esetén:

2.598.- Ft

Akciós ár:

1.399.- Ft

Normál ár:

1.799.- Ft

20 részes műanyag tárolódoboz

2 darab vásárlása esetén:

3.998.- Ft

Akciós ár:

2.199.- Ft

Normál ár:

2.799.- Ft

6 részes mini szeletelő

2 darab vásárlása esetén:

1.998.- Ft

Akciós ár:

1.199.- Ft

Normál ár:

1.399.- Ft

Bevásárlókocsi

2 darab vásárlása esetén:

5.798.- Ft

Akciós ár:

3.099.- Ft

Normál ár:

3.899.- Ft

Mosólabda

2 darab vásárlása esetén:

1.998.- Ft

Akciós ár:

1.099.- Ft

Normál ár:

1.399.- Ft

Mosólabda

2 darab vásárlása esetén:

1.998.- Ft

Akciós ár:

1.099.- Ft

Normál ár:

1.399.- Ft

Magic cleaner 18 részes törölkendő

2 darab vásárlása esetén:

6.998.- Ft

Akciós ár:

3.799.- Ft

Normál ár:

4.799.- Ft

Textilborotva

2 darab vásárlása esetén:

1.398.- Ft

Akciós ár:

799.- Ft

Normál ár:

999.- Ft

Az akció időtartama 2011 november 07- 2011 december 11-ig, illetve a készlet erejéig tart. Más akcióval nem összevonható.

Beston
www.beston.hu

Az otthona első számú partnere.

VASEDÉNY
www.vasedeny.hu

500 Ft

**Karácsonyi vásárlási
utalvány**

5000 Ft vásárlási értékneként egy darab utalvány váltható be. Az utalvány pénzre nem váltható.

Az utalvány 2011.12.01-től
2011.12.24-ig váltható be.



Beváltás helye: 1211 Kossuth L. u. 70 . Tel.: 276-4766 H-P: 9-18 SZ: 9-13

Társasházkezelés - képviselet



Könyvelés – pályázatkészítés

Hívjon díjmentes árajánlatért

06-1/284-57-18

06-20/325-9096

e-mail: bbela60@t-online.hu

DIEGO SZÖNYEG • PVC • PARKETTA • FÜGGÖNY

BOMBA ÁR!
2.199
1.399

LAMINÁLT PADLÓ
WOOD STEP
teak sumatra, 7 mm

FÜGGÖNY
Elizabeth organza
több színben,
280 cm-es tekercsben,
100% poliészter
3-357 **1.677 Ft/m**

BOMBA ÁR!
1.199
599

Ajándékaink 2011. november 1-30-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek!

CSEPEL, XXI., II. Rákóczi Ferenc út 277. (Új Baumaxnál)
Tel.: 278-01-09 Nyitva tartás: H-P: 9-19, Sz-V: 9-14 www.diego.hu



LHT Társasházak Kft.

1211 Budapest, Kossuth L. utca 88/A. fszt.1.

Tel: 06-70/210-1046, www.lht.hu

TÁRSASHÁZKEZELÉS – KÖZÖS KÉPVISELET

Ha minket választanak, akkor

- csökkenek a felesleges kiadások,
- a hátralékok behajtásra kerülnek,
- nagyobb műszaki figyelmet kap a Társasház,
- hamarosan megszépül lakókörnyezetük,
- eredményesen vesznek részt pályázatokon.

JOLLY festékek
„A név kötelez”

Mi már elkezdtük a tavaszi nagytakarítást

Kisöpörtük a magas árakat!

MUREXIN
ALAP ragasztóhabarcs **BFK 02**
25 kg **950 Ft**

MUREXIN
SPECIAL ragasztóhabarcs **KMG 25**
25 kg **2190 Ft**

MUREXIN
Nivellermassza **ST 12**
25 kg **2290 Ft**

Soudal
purohab **750 ml**
850 Ft

1211 Budapest, Kossuth L. u. 22.
(Vasas bisztró mellett) Tel.: 276-2227, 06-70/397-0400
Nyitva: hétfő-péntek: 6-17, szombat: 6-12

ELFOGADÓHELY

TÉLI AKCIÓ!

75000 Ft!!! dr. hu fényterápiás lámpa + állvány

! SZUPER ÁR!!! ajándék szinterápiával!

AKCIÓS VÉRYOMÁSMÉRŐINK:

dr. hu vérnyomásmérő BD-8200
AJÁNDÉK vércukorszintmérővel
8500 Ft automata, felkaros

6990 Ft dr. hu BD-550 vérnyomásmérő
automata, felkaros

9990 Ft Energy Bracelet
energizáló halláserősítő

7500 Ft Earzoom karkötő

Egyéb **TOP SHOP** termékek is kaphatók!

Mike és tsa Gyógyászati Segédeszközbolt
Budapest XXI. Kossuth Lajos utca 30-46.
(volt Munkásszálló)
Tel.: 420-8826
Hétfő-Szerda, Péntek: 9-17, Csütörtök: 9-18,
Szombat: 9-13

Tolóajtós beépített gardróbok

POLGROUP KFT.
XXI. Katona J. u. 62-64.
Tel.: 420-7533

Nyitva: H-P: 8-17 Szó: 9-13
www.polgroup.hu